

Visita a Ecuador.

HOY

Fecha 31-VII-2002

► **El mandatario** chileno visitó ayer el Congreso Nacional, donde fue condecorado



● ACHHOY

El presidente de Chile, en la conversación con HOY

Ricardo Lagos: 'El Estado no puede renunciar a lo social'

“El Estado tiene que preocuparse de las políticas públicas, y las políticas públicas tienen que apuntar a una sociedad de igualdad de oportunidades”, declaró a HOY el presidente de Chile, Ricardo Lagos.

A criterio del mandatario, el Estado no puede renunciar a lo

social. Además, sostiene que hay que discriminar a favor de los menos favorecidos, puesto que si se reparte igual, los que menos tienen salen perdiendo. En un amplio diálogo, el presidente Lagos habló de su Gobierno y su ideología. (TFF)

Más en la 3-A

La concertación llevó a Chile donde está ahora

DESARROLLO María Soledad Alvear Valenzuela, la Canciller expone las estrategias chilenas para crecer y reducir la pobreza

Las bases de la actual economía chilena son post-Pinochet, desde Pinochet o en ambos tiempos.

Cuando Chile recupera su democracia pone las bases de un proceso de transición inédito y ejemplar, con estabilidad institucional y un orden democrático, existiendo reformas constitucionales pendientes. En lo económico pone acento en una apertura, el regionalismo abierto, una inserción muy audaz. Ahora depende un 60 por ciento de sus exportaciones e importaciones, de su Producto Interno Bruto, y apuesta por el crecimiento económico con una política responsable, buscando equidad social.

¿Cómo mantiene la audacia?

Siendo muy responsable con su política económica, sin populismos, metas claras, mucha transparencia. En los 90s, Chile creció el doble en su PIB. Demoró 50 años en hacerlo.

Pero al mismo tiempo redujo la pobreza a la mitad. Fue audaz para abrirse y distribuir el crecimiento a la población.

¿Cómo se controlan las fuerzas políticas para que no haya populismos o el forcejeo por intereses específicos?

Tenemos una coalición política que es la concertación de partidos por la democracia que elige a los tres presidentes que han gobernado a Chile, estos 12 años, con responsabilidad fiscal para tener bajas tasas de interés. Eso ha permitido a Chile bajar sus aranceles este año en un siete por ciento, el próximo en seis y con audacia negociar acuerdos comerciales con toda América Latina. Logramos una asociación política, económica con la Unión Europea. Estamos negociando



MARIO EGAS / EL COMERCIO

DE CARA AL MUNDO • M. Soledad Alvear, la abogada que defiende la política chilena.

con Korea, hay interés en Japón, N. Zelanda y Singapur.

¿Hasta qué punto Chile se integra en los esquemas regionales y hasta qué punto mantiene cierta distancia?

Formamos parte de la negociación del ALCA, estamos asociados a Mercosur, no como miembros plenos, porque te-

"Hay capacidad de responder en el plazo adecuado, con calidad y eso requiere un trabajo fuerte con el exportador".

nemos aranceles distintos.

Chile es un país pequeño (15 millones de habitantes) y su única posibilidad de crecer es ser capaces de llegar a distintos países. Para dar un salto a una segunda fase debemos exportar con más valor agregado.

¿La apertura obligó al empresario a invertir?

Para llegar a mercados como la Unión Europea tiene que ser capaz de invertir. Un empresario que estaba vendiendo jugo de frutas y exportaba con arancel de 40 por ciento, va a pasar a cero. Él va a tener un mercado espectacular y puede crecer, tener más utilidad, contratar más mano de obra y hacer ampliaciones importantes en su empresa. Las autoridades abren oportunidades y detrás viene el empresario. Los pequeños y medianos buscan asociarse para vender juntos.

¿Es necesario tener flotación de la divisa para ser competitivos?

No hay recetas. Tenemos el peso, un dólar que se regula según el mercado y que tiende a la baja. Pero es indispensable competir. Exportamos carne a Europa, un mercado tan exigente, porque desde hace años no tenemos fiebre aftosa. Los mariscos llegan porque hay un tratamiento de aguas servidas y que van al mar y no están contaminadas. Hay inversión tras los productos de calidad.

¿Pliega Chile a la crítica a los subsidios y al trato desigual de los países desarrollados?

Sin duda. En la OMC hay que debatir el tema. América Latina superó dictaduras, abrió sus mercados, siguió el Consenso de Washington, y ahora se enfrenta con mercados que se cierran. No se entiende que los desarrollados opten por el libre comercio, la demanda de apertura, para luego cerrarse.

¿Pueden Ecuador y Chile acceder a mercados juntos?

Es la alternativa que se barajó con la misión empresarial. La búsqueda no solo es de ventas sino para 'joint ventures' para salir en común al mundo.

F.C.Y

Fecha: _____

1-VIII-2002

1-8-02 N3
▶ JUAN JACOBO VELASCO

Dos hombres de bien

Conozco a Gustavo Noboa desde mis tiempos de colegial en el Cristóbal Colón y después como representante estudiantil en la Universidad Católica de Guayaquil. A través de sus charlas de orientación, pasando por su casi obsesiva necesidad de contar 'cachos' hasta llegar a su manera de administrar y relacionarse con catedráticos, estudiantes y trabajadores, siempre me ha ratificado lo que originalmente era una impresión, y que después se volvió una suerte de certeza: es un hombre de bien. No he tenido la oportunidad de tratar personalmente al presidente de Chile, Ricardo Lagos, pero sí he apreciado como espectador su representatividad en la vida política chilena de los últimos 20 años, la que ha adquirido la fuerza y la confianza que infunde un líder: asertivo en su gestión, visionario por convicción, comprometido con sus ideales y honesto hasta el aburrimiento. El también es un hombre de bien.

Los dos mandatarios se reunieron y compartieron, más por la empatía humana más profunda que los une, que por el formato que ideológicamente los separa: Noboa es hombre de empresas y de tinte conservador en lo político, además de católico hasta la médula, mientras que Lagos es socialista de raza, exiliado por Pinochet, agnóstico, y un político profesional, de esos que escasean. Sin embargo, los dos se reconocen, tienen puentes, por esa necesidad que trasciende las diferencias que el ropaje de las formas y el protocolo imponen. Si bien vivieron historias muy distintas, en las que las luchas han estado circunscritas a ámbitos radicalmente opuestos y nada comparables, les ha tocado dirigir a sus países en la entrada al siglo XXI, en medio de fuertes corrientes que arremeten a los Estados desde la esfera de lo transnacional y de lo local. Esos Estados buscan soluciones, tanto en su estructura, lo que Chile logró a través de la liberalización, como en su entorno, mediante alianzas con otros países.

La gran diferencia la marcan las instituciones: mientras que en Chile funcionan y hay un compromiso social por preservar la legalidad, en Ecuador la red institucional se desmorona, víctima del apollamiento que la corrupción ha propiciado. De ahí que Noboa tenga que hacer las veces de malabarista, y Lagos las del planificador, de que las obras que entrega el primero pasen por la pregunta de ¿cuánto hubo?, y las del segundo, ¿cuánto producirá para el país?, de que el desgaste sea mayor cuando se tienen sospechas hasta de su propio equipo de Gobierno, que cuando el respaldo y la confianza de dicho equipo facilitan las cosas.

Se mide la popularidad de los presidentes para tratar de calificar su gestión en función del apoyo popular. Si bien Lagos tiene el mayor respaldo en comparación con otros presidentes latinoamericanos, en el caso ecuatoriano las cifras hablan más de un desgaste del Estado, que de la imagen de Noboa. ¿Qué sería de Noboa si fuera el presidente de Chile? ¿Qué pasaría con Lagos en Carondelet? De lo que se desprende de la respuesta, es obvio que la hombría de bien solo asegura la probidad de individuo, mas no la de los demás.



Juan Jacobo Velasco
E-mail: velascoj@scloitchile.cl

▶ ENTREVISTA

Paradójicamente, es el presidente de Chile, Ricardo Lagos, el encargado de 'desmitificar' que el éxito de su país obedezca a la aplicación ortodoxa de un modelo económico. Por eso, se emociona al hablar de la tarea pública que lleva a cabo

'Sin cohesión social, los países no pueden ser competitivos'

Por Thalia Flores y Flores
 ● Editora de Información

Las sorpresivas críticas al FMI en la Cumbre de Guayaquil ¿constituyeron un acto de rebeldía?

Más que críticas al Fondo, diría que lo que estamos viendo es que el sistema, aparentemente, tiene deficiencias. En 1995 fue la crisis de México, en 1998, la de Rusia; en 1999, la de Brasil; en 2000, la de Turquía; en 2001, la de Argentina, y cada vez que hay estas situaciones se tocan las campanas de incendio y empezamos a discutir un programa y luego ponemos recursos. Cuando con el programa se dice 'me ha ido bien', ya la economía está muy destruida porque un programa que no tiene respaldo financiero difícilmente va a conciliar la confianza, y la confianza es importante.

¿Cómo hace Chile para no dejarse llevar por el vendaval de los países que lo rodean? No habrá sido fácil...

Hemos resistido bien, en parte, porque tenemos cuentas fiscales en orden. Al inicio de mi mandato señalé que quería un superávit estructural de 1% en las cuentas fiscales, que va a estar en función del producto potencial, no real, y de los precios promedio, y no de los precios efectivos. Esto es lo que nos ha permitido enfrentar

bien, tener una política de gastos. Segundo, hemos mantenido una economía abierta. Tercero, hemos dejado flotar la moneda. Cuando subí al Gobierno, el dólar costaba 500 pesos, hoy 660; lo importante es que la inflación es de 3 ó 4%.

The Economist dice que intervinieron en las tasas de interés y que el crecimiento no cubrirá las expectativas.

The Economist hace un comentario favorable en el sentido de que nos ha ido mejor que a América Latina. Si por la crisis argentina hubo una intervención, entiendo del Banco Central que es autónomo, hoy tenemos las tasas de interés más bajas de América Latina.

Los empresarios ecuatorianos dicen que no se puede competir en igualdad de condiciones si hay países con tasas de interés bajas, aquí son del 18%.

Creo que los latinoamericanos hablamos mucho de integración, pero practicamos poco. Tenemos que empezar a plantearnos ese tipo de desafío porque es la forma de competir en un mundo global; sin embargo, para competir, una región tiene que tener cierta similitud de políticas económicas.

¿Qué tan distantes estamos de manejarnos como bloques Mercosur-Comunidad Andina?

Nadie duda que vamos a

competir en el mundo global y debemos ser eficientes, y eso implica tener mayor conocimiento, educación y capacitación del trabajador. En Chile contamos con cinco millones de trabajadores, y yo espero llegar a capacitar un millón por año.

¿Cómo procede Chile para no descuidar lo social que hace parecer que la globalización es solo de las élites?

Usted dice una gran verdad, si no existe cohesión social los países no son competitivos, porque se pasa a estar preocupados del conflicto social. En mi país no existía seguro de desempleo, no existía flexibilidad laboral ¿Qué sentía el trabajador que era despedido? Sentía que pagaba las consecuencias de un mundo global, porque les decían 'tenemos que despedirte porque no estamos vendiendo'. Yo planté el seguro de desempleo que tiene que ver con la dignidad de la persona. En 10 años redujimos la pobreza de 40% a 20%

¿Cómo lo hicieron?

Con políticas públicas.

Pero se dice que el Estado no debe ocuparse más de estas áreas...

No, no, no. El Estado tiene que preocuparse de las políticas públicas, y las políticas públicas tienen que apuntar a una sociedad de igualdad de oportunidades, igualdad que le guste o

no, significa discriminar en favor del que tiene menos.

Este año estoy entregando un subsidio a 200 mil familias con 200 mil casas. Pero eso no quiere decir que no se puedan utilizar herramientas de mercado. Cuando fui ministro de Obras Públicas, quería hacer una vía entre Serena y Puerto Mont (1 500 kilómetros) que podía demorar 20 años; yo concesioné, y se paga por peaje. La plata que no gasto en la vía es la que invierto en agua potable rural, caminos rurales, escuelas y policlínicos. Esa es la política pública. Pero todavía tenemos un número muy grande de indigentes, que no tienen conciencia de sus derechos, para quienes hemos creado un programa que se llama 'Chile solidario', mediante el cual una persona está a cargo de 50 familias indigentes que tienen una pensión educativa. Implementamos un sistema privado de salud para el que lo puede pagar (30%), y para el 70% restante, nos hemos embarcado en una reforma profunda. Consideramos las 56 patologías más frecuentes, que significan 1 600 prestaciones, y vamos a garantizar que si alguien tiene una de esas patologías, va a ser tratado durante uno a tres meses, o tiene el derecho de ir a cualquier parte y pasa la cuenta al Estado.

¿Chile debió sufrir una



● ACHOY

tortuosa dictadura para entender que el mercado es la solución?

No sé si es la solución, el mercado resuelve para asignar recursos de una manera eficaz, desde el punto de vista de la voluntad de los consumidores. Yo no puedo decir a un ciudadano que no lo atiende en un hospital porque no tiene dinero. La necesidad de salud es fundamental. Usted busca una sociedad donde no exista miedo a enfermarse, miedo a que un hijo no pueda ir a la universidad, a qué va a pasar en la vejez y no tenga con qué vivir.

¿Cómo revertir el miedo por las certezas?

Basados en un país que a medida que crece, vaya dando un número mayor de certezas.

¿De la mano del Estado?

Claro, si no lo hace el Estado vamos a anclarnos, y los ciudadanos nos exigen.

¿Cómo llegó esa conciencia social a los ciudadanos?

Qué buena pregunta, no se

▶ LA FICHA

Ricardo Lagos, de 64 años, abogado y doctor en Economía. Militante del Socialismo. Fue ministro de Obras Públicas y de Educación. Secretario general de la facultad de Ciencias Sociales en Buenos Aires. Tiene cinco hijos y cuatro nietos. Presidente de Chile desde el 16 de enero de 2000.

me había ocurrido. El discurso neoliberal dice que basta que que exista crecimiento económico y se dan las soluciones.

¿No le teme a la impopularidad?

Bueno, sí, pero hay que saber afrontar la popularidad. No es cuestión de ver la última encuesta y hacer lo que esta sugiere que haga para tener respaldo; a veces hay que decir no.

HOY
 Fecha: 31-VII-2002

María" Expuso "29/07/02

Dos días más

Lagos detiene a Moeller

El canciller Heinz Moeller tenía previsto, de acuerdo a su renuncia presentada a principios de mes, colaborar hasta ayer con el régimen, sin embargo la visita oficial del presidente de Chile, Ricardo Lagos, cambió sus planes.

Moeller tiene pendiente una respuesta pública al Partido Unión Nacional-UNO, que le planteó la candidatura presidencial. Dirigentes de la tienda aseguran que internamente ya les respondió con la aceptación.

Allegados al canciller revelaron que él decidió tomarse 48 horas más luego de que concluyó la Cumbre de Presidentes de América del Sur, antes de hacer cualquier anuncio público, que será una vez que Lagos deje el Ecuador. Fuentes de Carondelet, confirmaron que la renuncia de Moeller está aceptada para después de la Cumbre y que lo más seguro es que esta misma semana deje el cargo, luego de los respectivos informes al Ejecutivo. **MÁS EN PÁG. 3**



RELAX DE LOS PRESIDENTES EN PLAYAS DEL GUAYAS

Los jefes de Estado de Chile, Ricardo Lagos (foto) y Argentina, Eduardo Duhalde, disfrutaron de un día de playa y sol, en Punta Blanca y Salinas. Hoy el mandatario chileno inicia una visita oficial de dos días al Ecuador, luego de haber participado el viernes y sábado de la II Cumbre de Presidentes de América Latina. **MÁS EN PÁG. 3**

Guayaquil, _____

30 de Julio

► Los mandatarios ratificaron no intervenir en el conflicto colombiano

Ecuador y Chile eliminan barreras no arancelarias

Los presidentes de Ecuador, Gustavo Noboa, y de Chile, Ricardo Lagos, acordaron ayer "la eliminación de las restricciones no arancelarias a las importaciones", como una medida de impulso a la integración comercial entre las dos naciones.

Por otro lado, los mandata-

rios ratificaron la tesis de que sus países no intervengan en el conflicto colombiano con las guerrillas.

En su visita a Quito, Ricardo Lagos fue declarado huésped ilustre y hoy será recibido por el Congreso Nacional. (PM).

Más en la 3-A



Lagos es aplaudido por los quiteños

● Chilenos se interesan por la quinua

Camarones, banano, y sobre todo, la quinua fueron los productos con mayor atractivo en la rueda de negocios Ecuador-Chile, que se desarrolló ayer en Quito.

Se contó con la presencia de unos 130 empresarios

chilenos.

Un ambiente festivo donde se exhibieron muestras de productos fue el marco del primer día de la cita, que se extendió hasta el mediodía. (YB)

Más en la 5-A

EXPRESO

Guayaquil, 28-VII-2002

28-7-2002

ALFREDO PIEDRAHITA EXPRESO



El presidente chileno elogia la decisión de Estados Unidos.

RICARDO LAGOS APLAUDE

Sudamérica, cuyos presidentes celebraron la segunda Cumbre en el puerto de Guayaquil, se mostró complacida por la aprobación del "fast track" por parte de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, el cual otorga a la Casa Blanca mayores poderes para negociar acuerdos comerciales.

Al concluir el cónclave, el presidente de Chile, Ricardo Lagos, dijo en una conferencia de prensa que hay que resaltar el hecho positivo de cómo se involucró el presidente estadounidense, George Bush para lograr la aproba-

ción de la Autoridad de Promoción Comercial (APC, antiguo "fast track").

Anotó que es muy temprano para hacer una evaluación sobre el contenido de la APC, pues es un documento de más de 300 páginas.

"Sin embargo, los primeros elementos que emergen son positivos", dijo Lagos.

El mandatario señaló que en el ALCA (Área de Libre Comercio de las Américas) van a surgir temas como la propiedad intelectual o el sida, agrícolas, laborales y muchos otros que requieren que actuemos con una posición común.

i
i
r
c
r
c
c
e
e
t
f
f
d
p
a
s

28-11-2002

28-7 2002



Presidente
de Chile
llega hoy a Quito

EL COMERCIO

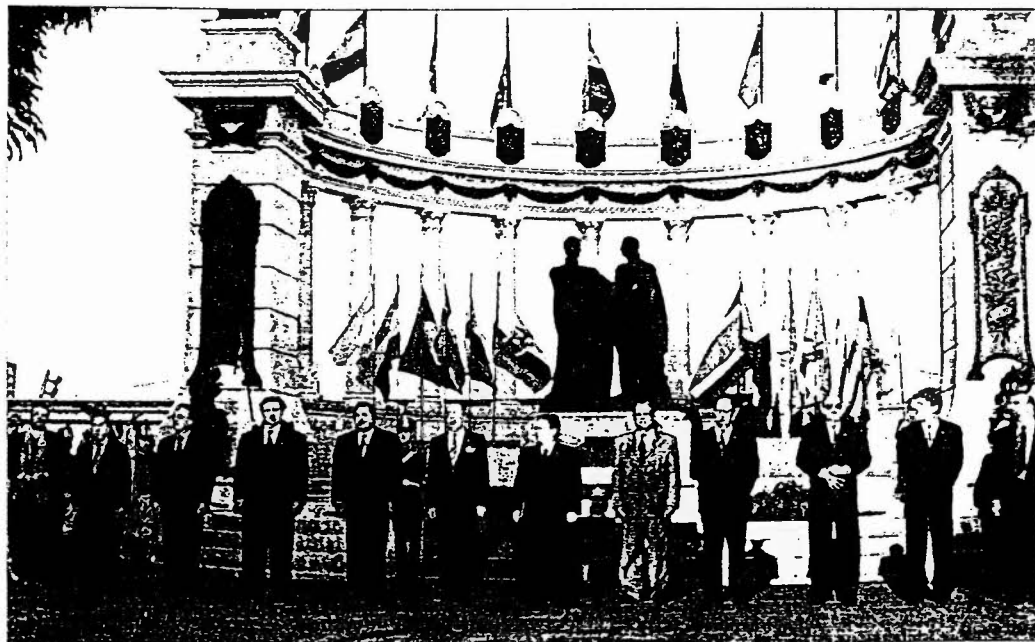
Fecha: 27-VIII-2002

Crítica al neoliberalismo

CUMBRE Los presidentes de Sudamérica, a través del mandatario brasileño Fernando Henrique Cardoso, cuestionaron la globalización y el proteccionismo reinante en los países industrializados

La II Cumbre de Presidentes sigue hoy en Guayaquil, en medio de fuertes críticas a los países desarrollados. Globalización, libre mercado y sistema financiero internacional fueron temas duramente cuestionados en las intervenciones presidenciales de ayer.

El Presidente de Brasil propuso que esta trilogía se replantee para que haya más democracia. "Nosotros queremos la integración. Vamos a ver lo que va a suceder con el ALCA. Hasta el momento las señales vertidas por los gobiernos más importantes del norte no han sido señales de apertura, sino de restricción", dijo Fernando H. Cardoso. Hoy se firma el Acta de Guayaquil. PÁG. A3



RAFAEL VALDIVIEZO/EL COMER

LOS PRESIDENTES EN LA ROTONDA • De izquierda a derecha: Marie E. Levens (canciller de Surinam), A. Toledo (Perú), A. Pastana (Colombia), J. Quiroga (Bolivia), H. Chávez (Venezuela), G. Noboa (Ecuador), E. Duhalde (Argentina), F. H. Cardoso (Brasil), R. Lagos (Chile), L. González (Paraguay), L. Yerro (vicepres. de Uruguay) y Samuel Isanally (canciller de Guyana)

LA HORA

Fecha: 29-VII-2002

http://www.lahora.com.ec - interior@lahora.com.ec

PARA ESTABLECER CONTACTOS Y NEGOCIOS

Presidente chileno visita Quito



El presidente de Chile Ricardo Lagos comenzará hoy una agenda oficial que incluye, a más de las ceremonias oficiales, la suscripción de varios acuerdos y una reunión con empresarios de los dos países dirigida a fortalecer el intercambio y efectuar negocios directos, para lo cual se tiene previsto firmar cinco convenios bilaterales de cooperación relacionados con el turismo, energía, vialidad, silvicultura y pesca. Lagos condecorará al escritor Raúl Pérez Torres.

Cumbre se inició con críticas



El presidente de Ecuador, Dr. Gustavo Noboa, propuso fortalecer el sector de la energía.

Cardoso denuncia que países del norte practican la "exclusión".

El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, denunció hoy a los países del norte que hacen discursos en favor de la integración, mientras que ellos practican la "exclusión".

En su discurso en la ceremonia de inauguración de la II Cumbre Sudamericana, el mandatario brasileño hizo una dura crítica a las naciones industrializadas por su proteccionismo comercial y a las instituciones financieras internacionales por actuar de forma unilateral y sin entender la evolución mundial.

Respecto al Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), impulsada por Estados Unidos, expresó su escepticismo, considerando que "por el momento, las señales del gobierno más importante del norte no han sido de apertura, sino de restricción".

También manifestó su optimismo por los avances de integración regional sudamericana, afirmando que esta se concreta por primera vez "sin retórica", lo que tiene un alcance histórico.

La democracia hoy es un valor vigente en América Latina y "actuamos para garantizarla", subrayó.

Expresó la solidaridad regional con Colombia en el combate contra el narcotráfico, pero advirtiendo que la fuerza motora en el proceso es colombiana, y sin injerencias, lo que suscitó el aplauso de los presentes.

Insistió en la necesidad de redefinir el papel de las instituciones financieras internacionales y la participación más amplia de países para evitar la fuerte volatilidad de los mercados.

Denunció el mundo del "unilateralismo" y defendió el fortalecimiento de bloques regionales abiertos, tal y como

está haciendo Mercosur, que Brasil integra junto a Argentina, Paraguay y Uruguay.

Paraguay insiste en que progreso es imposible sin integración

El presidente de Paraguay, Luis González Macchi, insistió en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil (oeste del país) en que sin integración es imposible el progreso.

"Toda integración es buena, fuera de la integración es imposible que nuestros países unilateralmente lleguemos a progresos de consideración", dijo González Macchi a la prensa, tras la inauguración de la II Cumbre Sudamericana, que se clausurará hoy.

Aseguró que dentro de los campos de la integración, la física es fundamental y, por ello, recordó que Paraguay "sirve de puente entre el Atlántico y el Pacífico".

"Tenemos 800 kilómetros de carretera para unir Asunción con la frontera de Bolivia", señaló.

Macchi precisó que de los 800 kilómetros, 600 están ya asfaltados y se trabaja en el resto, por lo que "puede servir de puente entre países como Brasil, Paraguay, Bolivia, Chile, Argentina, Perú y llegar al Pacífico".

"De aquí a dos años, esa carretera servirá de puente de integración física", señaló, al expresar su confianza en el avance de la integración, aunque reconoció que "los problemas políticos atrasan los temas económicos y sociales".

Se debe "seguir pensando y trabajando en que la democracia es el único camino para llevarnos al progreso económico y social de los pueblos", concluyó. EFE

Chile: Lagos pide cambiar la mentalidad de organismos financieros

Ricardo Lagos reclamó en Guayaquil una batalla conjunta de los países sudamericanos para "cambiar la mentalidad" de los organismos financieros multilaterales.

Los proyectos multilaterales para la integración regional deben contabilizarse como tales y no de forma nacional, dijo en su intervención en la II Cumbre Sudamericana, inaugurada en la ciudad portuaria ecuatoriana de Guayaquil.

En el encuentro participan además de los presidentes sudamericanos, representantes de organismos internacionales, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Se trata de un encuentro "con los pies en la tierra" y marcado por la vecindad,



Los Presidentes demostraron su preocupación por la actual crisis económica

estimó el presidente chileno.

"Lo que define a esta reunión sobre cualquier otra es el territorio", apuntó.

Mientras que el presidente ecuatoriano, Gustavo Noboa, hizo la propuesta a los representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela durante la ceremonia de inauguración de la II Cumbre de Sudamérica, que se desarrolla en Guayaquil.

"Los invito a que exhortemos a los organismos financieros internacionales para que diseñen líneas de financiamiento, sin afectar el techo de endeudamiento de los Estados, que permitan a nuestros países generar proyectos hidroeléctricos y otros alternativos en beneficio de

los sectores más vulnerables de la sociedad", expresó.

Noboa dijo que es conveniente estimular una convergencia de políticas y fortalecer el sector de energía, con miras a una progresiva integración de los mercados energéticos que permitan configurar el futuro una carta sudamericana en ese campo.

Asimismo, anotó que América del Sur es vulnerable por "particularmente sensibles y negativa incidencia en nuestras habilidades de progreso", principalmente por la "pesada carga de vicio de la deuda externa que pesa con más fuerza a los más tados debido a su directa incidencia sobre los programas sociales".

EL COMERCIO

Fecha 27. 7. 2002

Ecuador negociará más con Chile

Ruedas de negocios en las ciudades de Quito y Guayaquil mantendrá la delegación de 120 empresarios chilenos que arriba hoy a Ecuador.

Para el encuentro binacional empresarial, las corporaciones de promoción de Comercio Exterior de Chile y Ecuador, Prochile y Corpei, trabajan en concretar negocios entre los importadores y exportadores chilenos y sus similares ecuatorianos.

La apertura comercial hacia Chile se fortaleció en 1995 con un acuerdo de complementación económica, que establece preferencias arancelarias recíprocas del 100 por ciento para el 96 por ciento de partidas.

El valor del intercambio comercial entre los dos países llega a los USD 400 millones. Los principales productos ecuatorianos comprados por Chile son el petróleo, banano, camarón, atún en conserva, café, cacao, flores, madera, artesanías y textiles.

El mango, limón, chifles de banano, medias 'panty' y calcetines son los productos que recientemente han ingresado con aceptación en el mercado chileno. Adicionalmente, los exportadores ecuatorianos y la Corpei trabajan en la introducción al país sureño de frutas tropicales como sandía, coco, melón y papaya, alimentos para animales, calzado, autos, joyas, bambú.

Pobreza amenaza intimidad de democracias

El presidente de Chile, Ricardo Lagos abogó ayer porque se apliquen políticas sociales y económicas a favor de los más pobres en la región, para fortalecer las democracias.

EN EL marco de la visita al Congreso Nacional, el presidente de la República de Chile, Ricardo Lagos, aseguró que los países de América Latina enfrentan a la globalización e integración de los países como los principales desafíos para las próximas décadas.

La subregión está haciendo su tarea, aunque el balance dista de ser positivo: la frustración asoma su rostro entre los pueblos del continente, señaló.

Eso se debe en parte a que los cambios en las políticas económicas se han traducido insuficientemente en bienestar para gran parte de los ciudadanos. El malestar económico y social se ha extendido en muchos países al campo político, amenazando la intimidad de las democracias, agregó.

Lagos también pidió poner atención al desapego de la ciudadanía a las instituciones democráticas, el desdibujamiento de los partidos políticos, y a la ausencia de liderazgo. "Aquí está el reto mayor: dar respuestas a las demandas de la mayoría", evitando el personalismo y el caudillismo.

Creo que sería trágico para América ceder a tentaciones populistas, porque ese es el camino, el atajo al término de la democracia. Por eso hay que aplicar políticas adecuadas pensando en que democracia es



RICARDO LAGOS, presidente de Chile. Ayer visitó el Congreso Nacional

"El problema puede resumirse en que las políticas económicas basadas en el consenso de Washington (EEUU) no alcanzan por sí solas a resolver la falta de igualdad y equidad de oportunidades sin las cuales no es posible la cohesión social", sostuvo.

Consideró también que la corriente de libre mercado por sí solo no puede resolver problemas de iniquidad en la distribución de la riqueza. Y para eso están los parlamentos, para crear los caminos que permitan implementar políticas con equilibrios indispensables respecto de bienes y servicios que la sociedad considera que deben ser satisfechos.

Finalmente, aseveró que si bien la globalización es el mayor reto de los países, se deben fortalecer las políticas de desarrollo y crecimiento para que sea democrático y equitativo el acceso a mercados

POSIBILIDADES COMERCIALES

Los productos agrícolas ecuatorianos, en especial la quinua, cautivaron a los empresarios chilenos que durante dos días se reunieron con sus similares ecuatorianos en el marco de la visita del presidente Ricardo Lagos.

El presidente Lagos ha visitado el país acompañado por unas 400 personas que figuraron como "invitados especiales".

Ayer visitó el Congreso donde unos 200 policías le dieron protección. El presidente del Parlamento, José Cordero, le impuso el collar "Congreso Nacional General".

Guayaquil, martes 30 de julio del 2002



Foto • AP

Lagos recorrió el Centro Histórico de Quito en medio de aplausos y vivas.

Presidente Lagos de Chile:

“Queremos estrechar lazos”

Los presidentes de Ecuador y Chile, Gustavo Noboa Bejarano, y Ricardo Lagos Escobar, respectivamente, asumieron ayer el compromiso de tener listos hasta noviembre del presente año, varios acuerdos de complementación económica para tratar de acelerar el intercambio comercial entre ambos países, por ejemplo, con la disminución de aranceles.

Lagos señaló que es indispensable buscar los mecanismos para acelerar

el crecimiento económico. No obstante, indicó que se requieren políticas macroeconómicas sólidas y estables.

Los ecuatorianos dieron ayer una cálida bienvenida al Presidente chileno, que inició una visita oficial que concluye hoy. “Queremos estrechar lazos en el ámbito de convergencias políticas, para hablar con más fuerzas y con más visión de futuro”, declaró.

Abogó por “un mundo con reglas que maneje adecuadamente la globalización de una manera más justa y más equitativa. De esto dialogaremos con las autoridades de Ecuador, de esto dialogarán nuestros empresarios y trabajadores”.

Paralelamente a la visita de Lagos, más de 100 empresarios chilenos participan en una rueda de negocios con sus pares ecuatorianos.

director@lahora.com.ec

El mensaje del Presidente chileno

LA VISITA oficial que dispensó al Ecuador el Presidente chileno Ricardo Lagos significó un encuentro de inquietudes sociales y comerciales entre pueblos que viven similares preocupaciones y esperanzas. Por esto, es destacable el mensaje del mandatario chileno quien ha precisado características de lo que deben ser las políticas económicas y sociales en Ecuador y Chile: objetivo común de una América Latina unida en la acción; proyecto sostenido en favor de los pobres (clase socioeconómica mayoritaria en latinoamérica) y, muestra de solidaridad que resista el avance del proteccionismo como fantasma continental.

Sin duda, la visita presidencial de Ricardo Lagos revela el espíritu del pueblo chileno: fraterna comunidad con grandes expectativas de desarrollo en un marco de empresa moderna sustentada en la justicia para la paz.

Los convenios bilaterales de cooperación que han firmado los presidentes Lagos, de Chile, y Noboa, de Ecuador, tienen denominadores similares, objetivos comunes y obedecen a una estrategia de mediano y largo plazos que deberían ser atendidas por los futuros gobernantes para evitar que se trunquen los propósitos.


Es el caso de una visión comercial que diversifica espacios de cooperación bilaterales, ora en el turismo y la energía, ora en la vialidad, la silvicultura y la pesca.

Mientras los mandatarios acordaban eliminar las restricciones arancelarias entre Ecuador y Chile, los contactos y negocios de los empresarios chilenos que vinieron en el marco de la visita presidencial, demuestran que se han comenzado a desarrollar tácticas concretas de ejecutividad comercial que constituyen semillas y modelos de gestión que apoyarán los

planes de desarrollo en los dos países.

En tiempos de alianzas estratégicas y globalización, es saludable escuchar la percepción de un mandatario sudamericano que comprende la globalización como un esfuerzo integral e integrador que privilegie a los más pobres, como condición sine qua non para hablar de justicia e igualdad.

Que el tiempo y el sacrificio de los buenos mandatarios coronen las nobles intenciones con principios cívicos y valores éticos que se conviertan en obras y bienestar para sus pueblos.

El Ecuador se siente distinguido con la oportunidad de enviar un cordial saludo al pueblo chileno y augurarle que el destino de América Latina marque reiterados encuentros para emprender, juntos, jornadas de fortalecimiento de las libertades económicas, equidad social y valores éticos para la unidad permanente. 

Los convenios bilaterales de cooperación que han firmado los presidentes Lagos, de Chile, y Noboa, de Ecuador, tienen denominadores similares, objetivos comunes y obedecen a una estrategia de mediano y largo plazos

Fecha:

31-11-2002

LA HORA

Lagos hizo un llamado a mejorar la política social

VISITA Ayer recibió una condecoración del Congreso. En su intervención resaltó la vocación democrática del continente. Al mediodía se fue para Chile.

Los gritos emocionados de un pequeño grupo de niños fueron interrumpidos por el resonar de las trompetas con el cual fue recibido el presidente chileno Ricardo Lagos en el Palacio Legislativo. Los menores, ignorando el protocolo, saludaban al Mandatario a unos 20 metros de distancia.

Lagos, antes de entregarse al ceremonial, respondió de lejos el cálido saludo con una amplia sonrisa. A pocos pasos se encontraban el titular de la Legislatura, José Cordero; su esposa; el primer vicepresidente, Antonio Posso; y el canciller Heinz Moeller.

Los cuatro esperaron de pie, por casi diez minutos, en la entrada principal del Congreso al ilustre visitante. Hasta tanto se animaron conversando.

Lagos entró al Salón del Pleno en medio de aplausos. Cordero le dio la bienvenida con un discurso fresco y cargado de historia. En este resaltó los lazos de amistad que unen a los dos países, además de invocar la unidad sudamericana para "salir de la crisis, disminuir el riesgo país, la inestabilidad e imponer el orden económico".

Luego de recibir la condecoración República del Ecuador, en la orden Gral. Eloy Alfaro, Lagos tomó el micrófono donde hizo gala de su oratoria. Por casi una hora habló de historia mundial, economía y política. Sin embargo, se orientó a defender la vocación democrática de los pueblos latinoamericanos. "El error está en que no hemos logrado empatar las po-



EN LA ENTREGA DE LA PRESESA • Ricardo Lagos (izq.) cuando fue felicitado por el presidente del Congreso, José Cordero, en la sesión solemne del Parlamento.

LA FRASE

"El populismo nunca puede ser el camino al desarrollo y al fortalecimiento democrático".

RICARDO LAGOS
POTÉ. DE CHILE

líticas de mercado con las de desarrollo social, que se deben manejar desde los espacios públicos". Además, pidió a los diputados gobernar en función de la sociedad civil y no de la de mercado. "La primera la que nos da los votos".

Las palabras de Lagos conmovieron a la audiencia. Los presentes se pusieron de pie para aplaudirlo, antes de salir del recinto.

Minutos antes de las 12:30, hora en la que partió a su país. Lagos llegó a la Plaza Chile. Allí colocó una ofrenda floral y saludó con la colonia chilena.

También estuvieron varios niños quienes lo saludaron de cerca. Tuvieron mejor suerte que los que estuvieron apostados en el Congreso.

Los puntos importantes de la declaración

Este instrumento fue suscrito por los dos presidentes, la tarde del lunes, en una ceremonia en el Palacio de Carondelet.

■ **Cooperación chilena** • Lagos se comprometió a seguir apoyando los programas de la Unidad de Desarrollo de la Frontera Norte (Udenor). Noboa agradeció el apoyo de Chile, que participa en el Grupo Consultivo de Donantes y del Comité Asesor.

■ **Medidas de confianza** • Insistieron en la necesidad de avanzar, a nivel regional, en el diálogo sobre defensa, seguridad y confianza mutua. Se reconoció la importancia de tener un sistema estandarizado de gastos militares.

■ **Canal de Panamá** • Ecuador y Chile resolvieron man-

tener "un diálogo constructivo" que permita coordinar sus posiciones ante los próximos incrementos de las tarifas del peaje por su uso.

■ **Cuenca del Pacífico** • La vigencia de los acuerdos del Sistema del Pacífico Sur han servido, dijeron, para la creación de un nuevo derecho del mar. Se comprometieron a fortalecer los estudios sobre el fenómeno de El Niño.

■ **La Antártida** • Ambos países incrementarán los niveles de cooperación mutua para el desarrollo de las actividades de investigación y aprovechamiento de sus recursos.

Noboa plantea retos a los empresarios

INTEGRACIÓN Las cámaras de Comercio de Ecuador y Chile firmaron un acuerdo

El presidente Gustavo Noboa criticó a los empresarios, porque miran desde "el balcón" lo que hacen los políticos por el futuro de sus intereses.

Dijo que el sector tiene derecho a quejarse, pero no todo el tiempo. Ellos deberán involucrarse, porque no pueden dejar todo en manos de los políticos. "No hay que ser espectadores, hay que ser actores".

En este contexto el Mandatario hizo la siguiente reflexión: "¿por qué los empresarios no pueden proponer candidatos y tener diputados propios?".

Esta propuesta la hizo en el marco del encuentro empresarial que se realizó ayer en Quito, con la participación de 112 industriales de Chile.

Gustavo Noboa también reiteró que su Gobierno seguirá con la construcción de los proyectos San Francisco y Mazar, a pesar de que tiene que atravesar un camino difícil.

En el encuentro, el presidente de Chile, Ricardo Lagos insistió a la necesidad de no dar las espaldas al proceso de globalización imperante. Por lo que debemos luchar, dijo, es porque no pasemos a ser ni glo-

balizadores ni globalizados. Lagos dijo que los acuerdos del Consenso de Washington, donde se oficializó este esquema económico mundial, se pasó por alto la necesidad de insistir en el desarrollo de políticas sociales con las cuales se fortalece a los países para poder acceder a los mercados.

"El mercado es eficiente porque asigna recursos a los consumidores. Lastimosamente no tenemos las mismas capacidades para comprar y a eso es lo que debemos atacar". De allí que reconoció que la globalización es, por lo pronto, unilateral. Por lo que la única salida es la integración regional.

En este contexto, la Cámara Nacional de Comercio, Servicios y Turismo de Chile y la Cámara de Comercio de Quito suscribieron un Convenio Marco de Cooperación.

El acuerdo establece que ambas entidades promoverán y mantendrán el intercambio y la cooperación para crear mecanismos y alternativas que permitan desarrollar nuevas oportunidades de negocios, inversiones y privilegiar acciones comerciales conjuntas.

Más negocios para el Puerto

Un interesante intercambio de propuestas comerciales se vislumbra entre empresarios de Chile y Guayaquil. La delegación que arribó al país con su presidente Ricardo Lagos, inició ayer ruedas de negocios en el Puerto Principal.

La Corporación de Promoción de Exportaciones e Inversiones, Corpei, coordinó una agenda de entrevistas.

La empresa Chocolates Providencia de Chile, por ejemplo, planificó conversaciones

con las ecuatorianas Avianpex, Ecuapalmito, Ecuacocoa.

Comercial Frio Sur, demanda atunes en conserva, sardinas, tilapia, dorado y otras especies marinas. La industria textilera también estaba presente en las reuniones.

La misión empresarial chilena concluye hoy las ruedas de negocios en Ecuador y asistirá luego a la colocación de la primera piedra en la Zona Franca de Guayaquil. Redacción Guayaquil

LA HORA

31-VII-2002

Pendiente convenio petrolero con Chile

LOS CAMPOS petroleros Paraíso, Mauro Dávalos Cordero, Huachito y Biguno seguirán siendo explotados por Petroproducción, puesto que durante la visita de dos días que el presidente

de Chile, Ricardo Lagos, hiciera al país no se firmó un convenio entre Petroecuador y la empresa estatal chilena de petróleos ENAP.

El convenio que se iba a firmar no habría sido satisfactorio para los ecuatorianos, por lo cual se lo sacó de los acuerdos que suscribieron los presidente Gustavo Noboa y Ricardo Lagos.

Durante una entrevista en Gamavisión, Lagos manifestó el interés de la empresa chilena ENAP para participar en la industria petrolera del Ecuador. "Nos gustaría poder participar con la empresa ecuatoriana en el ámbito de la exploración y por qué no mañana, de explotación", dijo el mandatario.

Agregó que el convenio "está bastante avanzado. La idea es trabajar conjuntamente con empresas de ustedes", dijo tras indicar que ENAP está explotando crudo en Egipto y le gustaría hacerlo en un país más cercano.

Mientras tanto, Mariano Santos, secretario general de la Federación de Trabajadores Petroleros del Ecuador (Fetrapec), consideró que "el convenio hubiera sido lesivo para el país porque se habría entregado campos que en conjunto llegan a los 110 millones de barriles de reservas de un crudo de 28 grados API".

Santos dijo que no existe la figura de "alianza estratégica", bajo la cual se entregaría esos campos a ENAP, e indicó que "detrás de la empresa chilena está el interés de la compañía Sipetrol, socia de Kerr McGee que en el Ecuador tiene un área colindante con los cuatro campos petroleros".

El dirigente estimó que los cuatro campos podrían producir más de los 6 mil barriles por día que lo hacen actualmente, e incluso habló de explotar 18 mil barriles por día con una inversión que no supere los 50 millones de dólares.

31-VII-2002

31-VII-2002



● Chile condecora a Jorge E. Adoum

El escritor Jorge Enrique Adoum (izq.), columnista de Diario HOY, recibió la Orden al Mérito Docente y Cultural, por parte de Ricardo Lagos, presidente de la República de Chile, el lunes pasado en la Fundación Guayasamín.

La Condecoración 'Gabriela

Mistral' le fue otorgada en mérito a su trayectoria al servicio de la cultura en Ecuador.

También fueron distinguidos los escritores Alicia Yáñez Cossío, Raúl Pérez Torres y Filoteo Samaniego, y el músico Max Berrú, ex integrante del grupo Inti-Illimani. (MFT)

31-11-2002

31-11-2002

Congreso de Ecuador le concedió el collar Eloy Alfaro

Lagos apuesta por la unidad

RENE FRAGA / EXPRESO

La construcción de una agenda conjunta entre parlamentarios chilenos y ecuatorianos propuso en el Congreso Nacional el presidente de Chile, Ricardo Lagos, en el último punto de su visita oficial donde recibió el collar Eloy Alfaro.

Lagos invitó a los países de la región latinoamericana a tener una sola voz negociadora en la nueva economía. "Debe compatibilizar el manejo de presupuestos globales y establecer nuevas reglas de gobernabilidad en el mundo que participamos", dijo.

MÁS EN PÁG. 2



Ricardo Lagos, presidente de Chile.

31-VII-2002

► El Parlamento Nacional condecoró ayer al presidente de Chile

Lagos pide hacer frente a retos globales

El pleno del Congreso recibió ayer al presidente de Chile, Ricardo Lagos, a quien condecoró con el collar 'Congreso Nacional Eloy Alfaro'.

Los discursos pronunciados por el presidente del Parlamento, José Cordero, y por el mandatario chileno giraron en torno a los desafíos de la globalización.

Cordero expresó que las crisis constantes, la inestabilidad y el desprestigio de los gobiernos en todo el mundo tienen relación con el orden económico construido a partir de la globalización.

"El sistema económico que nos rige ha reducido al mínimo la capacidad de decisión autónoma de nuestros gobiernos, nos empuja a callejones sin salida y nos mantiene equilibrándonos al filo del precipicio", expresó Cordero.

Por su parte, el presidente



José Cordero entrega el collar 'Eloy Alfaro' al mandatario chileno

de Chile hizo un llamado a no desmayar frente a los grandes retos que implica la globalización, y señaló que la cooperación internacional es un asunto de supervivencia. "Mediante mecanismos a es-

cala regional o mundial podremos impulsar una agenda con soluciones globales... en la lucha contra el terrorismo, la vigencia de los derechos humanos y la democracia, entre otros", dijo. (ICO)

• ACHNOY

La industria aeronáutica sí interesa a los chilenos

NEGOCIOS Los inversores del país austral están dispuestos a poner al menos USD 350 millones para crear la empresa 'Lan Ecuador'. Es uno de sus proyectos más ambiciosos en el Ecuador.

El encuentro Ecuador-Chile estimula rápidamente los negocios bilaterales. La primera en sellar un trato para enviar 16 toneladas de frambuesas al Ecuador fue la Red de Frambueseros de Chile, formada por pequeños capitales.

Pero también se habla de inversiones mayores. Por ejemplo, la que pretenden los pro-

pietarios de Lan Chile.

Ellos solicitan hoy el derecho de vuelo al Consejo de Aviación Civil de Ecuador, porque quieren crear Lan Ecuador. Se trata de una inversión inicial estimada de 350 millones de dólares, por el "mucho potencial" que ven en el mercado local para el turismo y las exportaciones aéreas. **PÁGS. A3 Y B2**

DISCURSO / A3

Lagos dejó un mensaje a los políticos: se gobierna para la sociedad civil.

MEDALLA / A3

El Congreso entregó ayer una condecoración al Presidente de Chile.

1-11-2002

Más de 1 500 citas de Chile y Ecuador

INTEGRACIÓN 300 firmas locales se acercaron al mercado chileno. También se plantean alianzas estratégicas.

REDACCIÓN GUAYAQUIL

Apenas 10 por ciento de los 120 empresarios chilenos centraron su visita al país en la adquisición de productos nacionales con gran potencial de expansión en ese país, según datos de la fundación Prochile.

El promedio restante vendió productos, realizó convenios y alianzas estratégicas, para incrementar el comercio bilateral a partir del segundo semestre de este año.

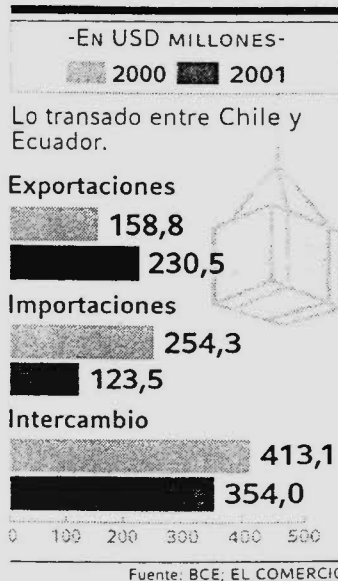
Así, la actividad de los delegados comerciales de Chile que se entrevistaron con empresarios de Quito y Guayaquil, finalizó con negocios bilaterales, proyectados a un año, en 80 millones de dólares. De ese monto, 8 millones corresponden al sector agrícola.

De hecho, varios empresarios chilenos concretaron con cadenas de supermercados nacionales a corto plazo. Es el caso de Rosa Guzmán, presidenta de la Red Hortofrutícola V Región de Chile, que produce hortalizas orgánicas y representa a un grupo de campesinos que elabora queso de cabra 'Monteverde'.

"Aunque ustedes producen tomate durante todo el año, contacté con gente muy interesada en adquirir el nuestro. Lo hacemos empleando abejorros para la polinización del suelo", explica. Pero le fue mejor con el queso de cabra.

Cadenas como Super...

El intercambio



Lo mismo ocurrió con Agrofruta Mafil S.A. negoció la exportación de 36 toneladas de frambuesas. Entre sus compradores están Supermaxi e Importadora La Moderna. Ricardo Halabi, director del Instituto de Desarrollo Agropecuario de Chile, señaló que de los delegados en la misión, el 20 por ciento trabaja en el campo.

El Indap desarrolla con ellos programas de innovación tecnológica que serán transferidos a productores ecuatorianos. Ese grupo venderá a Ecuador ciruelas, pasas, aceitunas, manufacturas y calzado.

Los productos ecuatorianos más demandados por los chi-

LOS OTROS ACUERDOS

■ **Clínica** • El laboratorio Coesam dotará aceite de rosa mosqueta a la Unidad de Quemados del Hospital de Niños Roberto Gilbert, un año.

■ **Trámites** • La Cámara de Comercio de Chile suscribió un acta con la de Guayaquil para disminuir trabas arancelarias, crear un organismo que certifique productos y otorgar seguridad jurídica.

■ **Importación** • El 9 se firmará un convenio para un crédito de USD 20 millones a importadores ecuatorianos.

téticos y de algodón, confites, maderas tropicales, paltas (aguacate), cacao, y otras especies alimenticias del mar.

Entre los importadores está Adelco Ltda.. Terence Jansz, representante de esta compañía que administra cadenas de supermercados, restaurantes, heladerías y pastelerías de Chile fue uno de los más solicitados por los empresarios nacionales en el Puerto.

Adelco ya tiene experiencia importando de Ecuador conservas de atún, sardinas y palmitos, pero ahora quiso concretar con frutas frescas, congeladas, jugos, cacao y harina de yuca. "Nuestra empresa tiene capacidad para asumir una cantidad importante. Tenemos oficinas en Cuba y México, países a los que queremos llevar

EL MEOLLO

Los empresarios ecuatorianos quieren complementar la canasta de productos que Chile ofrecerá al mercado del Asia.

Rueda de negocios culminó en Guayaquil con la firma de convenios y donaciones

Productos de Chile cautivan a empresarios

Con la mirada puesta en Asia, Chile busca socios comerciales dentro de la región y Ecuador es uno de sus principales objetivos. La fórmula es ampliar la oferta exportable y salir a la conquista de terceros mercados.

Dentro de esa perspectiva, los empresarios chilenos retornaron ayer a su país, llevando en carpeta una serie de contactos de posibles alianzas comerciales, productos de 2.000 citas de negocios concertadas durante tres jornadas de trabajo.

Los resultados no pudieron ser mejores. Los chilenos salieron a vender y vendieron. El interés de los ecuatorianos cautivó a los visitantes; por ello, aunque muchos no concretaron negocios, las posibilidades de hacerlo son enormes, especialmente en lo que alimentos y servicios respecta, dijo Gabriela Riutort, directora de ProChile,



ALBERTO FRANCO/EXPRESO

Gran interés despertó la Universidad de Santiago de Chile.

organismo responsable de la promoción de las exportaciones.

Uno de los acuerdos alcanzados es el que firmaron la Cooperativa Renacer del Cajón y la ca-

dena Supermaxi, que en los próximos días, empezarán a ofrecer a sus clientes frambuesas orgánicas chilenas.

Aunque en esta oportunidad

primó la producción agrícola, la educación tuvo un gran espacio. Mauricio Solar, vicedecano de Investigaciones y Desarrollo de la Universidad Santiago de Chile, en un solo día recibió la visita de 8 universidades. En contraparte, los chilenos aspiran a incrementar las importaciones de banano, cacao y café.

“Como no todo es vender”, los empresarios no solamente vinieron a hacer negocios, sino a fomentar la transferencia tecnológica y el desarrollo bilateral.

Además del convenio firmado entre las cámaras de comercio de ambos países, para facilitar el comercio por medio de la eliminación de las barreras arancelarias, el laboratorio Coesam y el hospital Roberto Gilbert firmaron un convenio para la donación, por un año, de aceite rosa mosqueta, utilizado para tratar las quemaduras. **REG**

Lagos aboga por agenda social

Mandatario chileno concluye visita a Ecuador y exhorta a legisladores de ambos países a trabajar en conjunto. Insiste en unión de Latinoamérica

FRANCISCO GARCES

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, finalizó su visita oficial al Ecuador asistiendo a una sesión solemne en el Congreso, en la que propuso que parlamentarios de los dos países discutan una agenda social conjunta.

Durante la sesión de ayer en el Parlamento, Lagos se dirigió a cerca de 400 personas; entre ellos, diputados, empresarios chilenos, miembros del cuerpo diplomático y autoridades judiciales, religiosas y políticas del Ecuador.

En su discurso, habló sobre los riesgos de la globalización para países aislados. Propuso por ello que Latinoamérica redoble esfuerzos para construir una sola voz negociadora.

"América Latina tiene que transformarse en un actor de la construcción de las nuevas normas e instituciones mundiales, que compatibilicen el manejo de los presupuestos globales, estableciendo nuevas reglas de gobernabilidad en el mundo en el que participamos", dijo.

Agregó que la historia enseña que "la voz de nuestros países solo se escucha cuando se expresa como voz regional y multilateral".

Afirmó que, por la globalización, los países tienen que fortalecerse al interior para luego negociar con sus socios externos en un marco democrático.

Sugirió fortalecer las democracias sobre la base de una verdadera participación política.

"Tenemos que demostrar que somos partidos políticos fuertes, que también elevan las voces para decir no cuando las condiciones económicas nos obligan... y desenmascarar la demagogia cuando quieren utilizar el recurso fácil de la promesa para adquirir el poder".

Lagos recordó que la política externa también se elabora desde los parlamentos.

En ese sentido planteó que grupos legislativos de ambos países se reúnan para discutir una agenda social conjunta, basada en los derechos ciudadanos.

Tras visitar el Legislativo, el mandatario fue a la plaza Chile, donde colocó una ofrenda floral



El presidente chileno Ricardo Lagos (izq.) saluda con José Cordero. Los observan Antonio Posso y el canciller Heinz Moeller.

CORDERO PIDE LUCHA CONJUNTA PARA ELIMINAR INIQUIDAD

En la sesión solemne para recibir al presidente de Chile, Ricardo Lagos, José Cordero, titular del Parlamento, hizo un llamado al trabajo conjunto entre ambos países para luchar contra las desigualdades producidas por el orden económico mundial.

Cordero recordó que "el sistema económico que nos rige ha reducido al mínimo la capacidad de decisión autónoma de nuestros gobiernos, nos empuja a callejones sin salida y nos mantiene equilibrándonos precariamente al filo del precipicio. Seguir así nos empuja a una única y fatal alternativa:

camino y corregir rumbos, construir una globalización incluyente, hecha a partir de las necesidades de todos y no de las ambiciones de unos pocos.

"Las grandes masas desposeídas no pueden seguir soportando condiciones de vida infrahumanas, para alimentar el lujo y la ostentación de los privilegiados y opulentos", manifestó.

Aclaró que esas condiciones son un serio obstáculo a la democracia y a la prosperidad social.

Finalizado su discurso, Cordero le impuso al presidente Lagos, el collar "Eloy Alfaro"



Presidente Gustavo

Instan a empre

'Deber mojars el ponc

El primer mandam comendó a los em a participar más e para no ser simpl tadores de las dec que toman tercer

El presidente de la Gustavo Noboa, crición de los empres rianos que dejan en de los políticos el t país.

"Los empresario deben involucrarse i ca y proponer sus ca si se deja el campo al políticos, los empre deben quejarse de aprueban las leyes",

Insistió en el llam tor empresarial para volucre en la política no permanezca senta lo que pasa con el Ec jando todo el espacio ticos.

'No ser espectadores

"No podemos ser esp debemos ser actores lución del Ecuador.. dice en la Sierra, moj poncho, salgamos de dijo Noboa.

Durante la cerei clausura de la ronda d entre empresarios c ecuatorianos, desarro en el Swisshotel de Qu incluso instó a los ho negocios a entrar al c política.

Reiteró el compr concluir en su manda

20-11-02
31-11-02

Guayaquil, 30-7-02

Cálido recibimiento capitalino a presidente Lagos

Chile impulsa comercio

Gobiernos proponen creación de empresa conjunta que se dedique a la explotación petrolera.

La visita de Lagos se suma a la reunión en Quito de empresarios chilenos y ecuatorianos.

QUITO

Durante su primer día de visita oficial a Ecuador, ayer, el presidente de Chile, Ricardo Lagos, se comprometió ante su homólogo ecuatoriano, Gustavo Noboa, a impulsar mecanismos para un mayor intercambio comercial.

En una declaración conjunta los mandatarios destacaron su afán por eliminar las barreras no arancelarias para facilitar el intercambio comercial.

El mandatario chileno, que el fin de semana pasado estuvo en

Guayaquil por la II Reunión de Presidentes de América del Sur, recorrió en la mañana de ayer el centro histórico quiteño y recibió muestras de aprecio de personas en la Plaza Grande. Después, Lagos se reunió con Noboa en Carondelet.

Paralelamente a ese encuentro se realizó en el Swissotel un cónclave de empresarios de los dos países para fomentar las relaciones comerciales. Hoy, a las 12h00, culmina la visita de Lagos.

MÁS EN PÁGINA 3A

30.7.2002

LA NOCHE
30 7 02

LA NOCHE
30 7 2002

Lagos recibió llaves de Quito

EL MUNICIPIO declaró huésped ilustre al presidente de Chile, Ricardo Lagos, y le entregó las llaves de la ciudad como símbolo de la tradicional hospitalidad quiteña. El acto se desarrolló en la Iglesia del Museo de la Ciudad.

Durante la ceremonia, el alcalde Paco Moncayo, destacó las cualidades del presidente y citó algunos datos históricos sobre Chile.

De su parte, Lagos agradeció el gesto de la Alcaldía y recordó la historia quiteña. "Es un honor al ser declarado huésped ilustre de esta ciudad, que es parte de la historia y de la esperanza de América, que con el grito de la independencia del 10 de Agosto de 1809 fue el anticipo de la gesta libertadora de cada uno de nuestros pueblos".

También asistieron al acto las siguientes autoridades: el cardenal de Quito, Antonio González; el canciller, Heinz Moeller; la embajadora de Chile en Ecuador, María Soledad Alvear; Ministra de Relaciones Exteriores de Chile, Ministros de Estados de Ecuador, concejales e invitados especiales.

30-7-02

DICE PRESIDENTE NOBOA

'Daremos bala a los guerrilleros'

El presidente Gustavo Noboa advirtió ayer a los guerrilleros colombianos que si intentan pasar la frontera "les daremos bala".

El primer mandatario cumplió varias actividades conjuntamente con el presidente de Chile, Ricardo Lagos, en visita oficial.

Los gobernantes de Ecuador y Chile firmaron varios compromisos para intensificar el comercio bilateral entre los dos país.



30-7-02

30-7-02

PROMETE NOBOA

Habr  balas contra grupos armados

EL PRESIDENTE Gustavo Noboa advirtió ayer a los grupos armados irregulares de Colombia de que si intentan traspasar las fronteras de Ecuador, "recibirán balas". El mandatario hizo estas declaraciones ayer mientras cumplia varias actividades con el presidente chileno Ricardo Lagos, quien realizó una visita oficial a nuestro país. Noboa y Lagos firmaron varios acuerdos para fortalecer el intercambio comercial entre las dos naciones.



GUSTAVO NOBOA, se mostró radical en contra de los insurgentes que intenten venir al Ecuador.

EX 1915
30-VII-2002

Integración comercial con Chile

Noboa y Lagos acordaron eliminar las restricciones arancelarias entre sus países

JOSÉ LUIS MOYA-XAVIER REYES
REDACCIÓN QUITO

Los gobiernos de Ecuador y Chile se comprometieron a fomentar el libre comercio de bienes y servicios entre los dos países y a eliminar las restricciones arancelarias a las importaciones.

En su primer día de visita a Quito, el presidente chileno Ricardo Lagos se reunió con su homólogo Gustavo Noboa en el Palacio de Carondelet, donde suscribieron cinco convenios y una declaración conjunta sobre la integración binacional.

Luego de más de una hora de reunión, los jefes de Estado ofrecieron una rueda de prensa conjunta en la que destacaron la integración comercial. Para ello prepararán acuerdos que serán suscritos en noviembre próximo.

Mientras Lagos insiste en la necesidad de eliminar las barreras comerciales de las naciones americanas, Noboa reitera que la competencia abaratará los costos.

Los presidentes también hablaron sobre la necesidad de homologar los gastos militares y dirigirlos hacia los sectores sociales. Para ello se discute un mecanismo de medición a nivel regional.

La situación con Colombia

Ambos gobernantes se refirieron a la situación regional frente a las posibles incidencias del conflicto armado de Colombia.

El Ecuador tiene que proteger sus fronteras, sus habitantes y su gente. Una política que no quepa a un lado de la frontera y que ponga a los otros países en un dilema. El Ecuador tiene que respetar el principio de no injerencia en los asuntos internos de los demás países. El Ecuador tiene que respetar el principio de no injerencia en los asuntos internos de los demás países.

para monitorear las actividades del narcotráfico y no el terrorismo.

Los empresarios ecuatorianos están optimistas por la reunión de Lagos con Noboa y tienen muchas expectativas sobre las negociaciones que puedan lograrse en el futuro.

Consideran que ese país andino tiene un alto potencial para hacer inversiones en el Ecuador, especialmente después de que Argentina, Uruguay y Brasil entraron en crisis.

Grandes expectativas

El presidente ejecutivo de la Corpei, Ricardo Estrada, dijo ayer que el país tiene un marco legal e institucional que "en general, es muy adecuado para las inversiones".

"Chile puede aprovechar las ventajas derivadas de la aplicación del Programa de Liberación de la Comunidad Andina y de las Preferencias Arancelarias otorgadas por Estados Unidos y Europa", anotó.

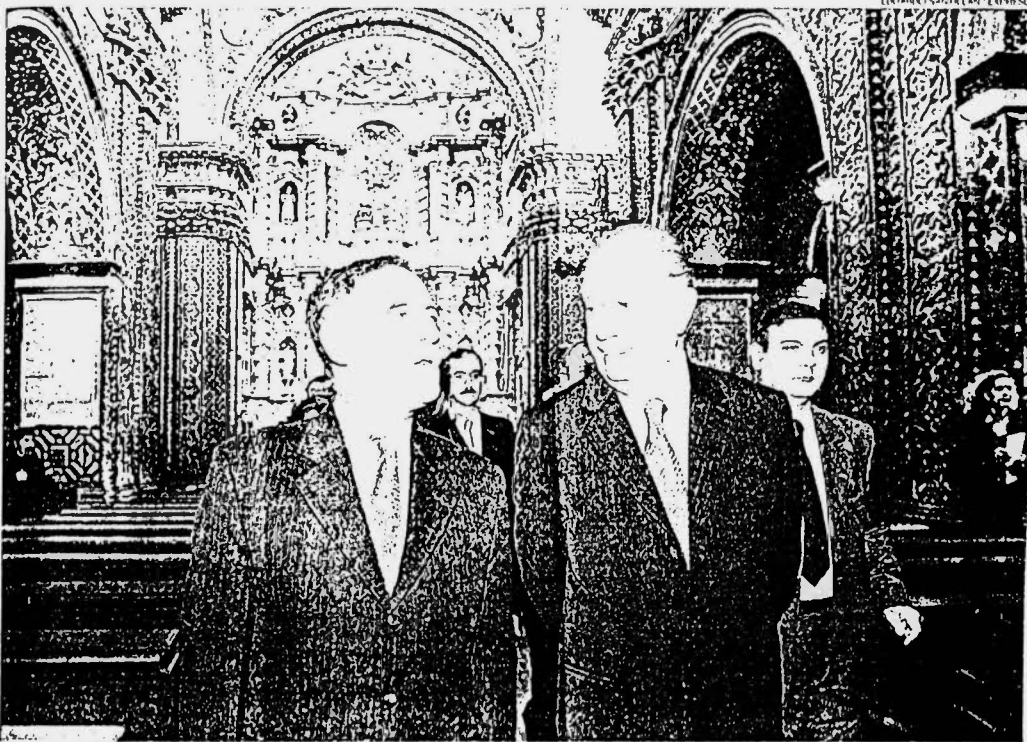
Estrada agregó que "la gran cantidad de oportunidades de complementación económica puede aumentar con el conocimiento mutuo de empresarios e inversionistas de ambos países".

En 1995 entró en vigencia el Acuerdo de Complementación Económica entre Ecuador y Chile (A/E 12) con lo que el 97% del universo comercial fue liberado del pago de aranceles.

Esto facilitó la exportación de petróleo, boniato, camaron, atún, azúcar, leche, carne, flores, frutas, papas, trigo, aceite de palma, miel, queso y trigo.

El compromiso de los gobiernos de Ecuador y Chile por el progreso económico y social de la liberación comercial.

El acuerdo de integración económica entre Ecuador y Chile como parte del proceso de integración regional.



Paco Moncayo (izq.) y el presidente chileno Ricardo Lagos recorren la iglesia de la Compañía de Jesús, en el Centro Histórico.

EXPORTA
Quisquisil, 30-7-2002

EXPRESO

Guayaquil

30 7 2002

EDUARDO SANTILLAN / EXPRESO



CHILE Y ECUADOR POR INTEGRACIÓN COMERCIAL

Los presidentes de Ecuador, Gustavo Noboa y de Chile, Ricardo Lagos (foto), que ayer firmaron cinco convenios de cooperación, se comprometieron a fomentar el libre comercio de bienes y servicios y eliminar las restricciones arancelarias a las importaciones. Ambos mandatarios también hablaron sobre la necesidad de homologar los gastos militares y dirigirlos hacia los sectores sociales.

MÁS EN PÁG. 3

► **A decir del mandatario** de Chile, la aplicación de políticas fiscales con responsabilidad permitirá mantener equilibrada la economía

Lagos y Noboa acuerdan aliento a importaciones

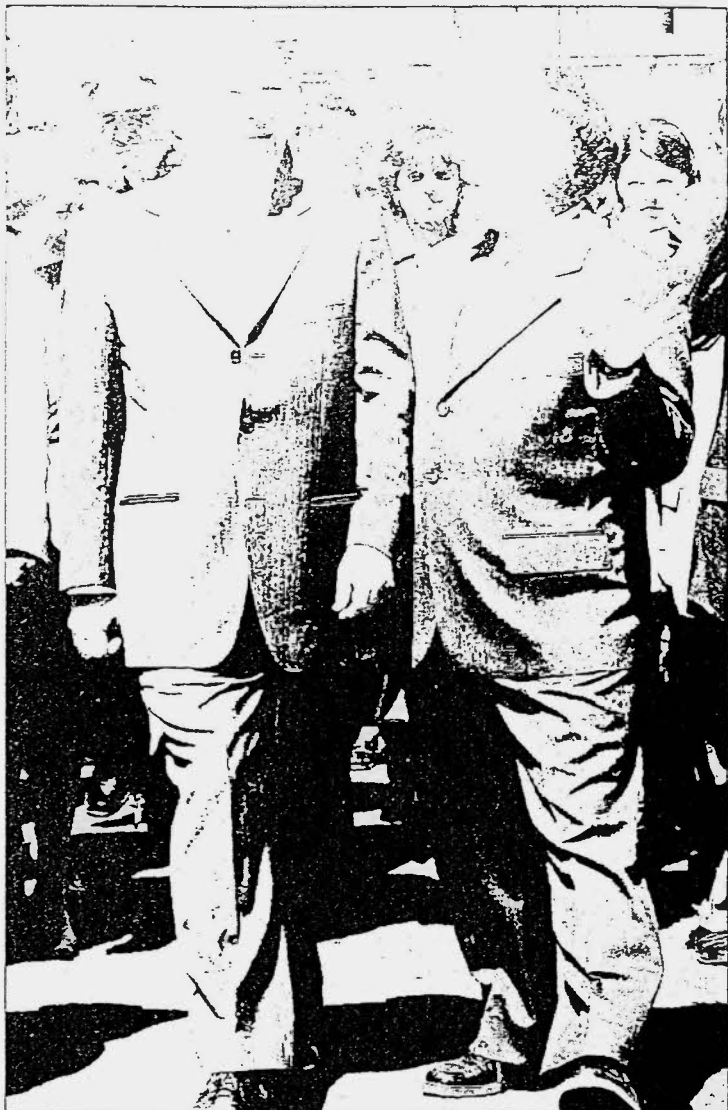
► Hoy, el mandatario visitante irá al Parlamento y se reunirá con los chilenos residentes en Quito

Un compromiso para impulsar medidas que permitan acelerar la integración comercial entre Ecuador y Chile asumieron ayer los Gobiernos de los dos países, en el marco de la visita oficial que el presidente chileno, Ricardo Lagos, cumple en nuestro país.

Entre otras cosas, el compromiso contempla el reconocimiento de que es necesaria una mayor liberación del comercio bilateral, a través de "la eliminación de las restricciones no arancelarias a las importaciones", según se detalla en la declaración conjunta que firmaron Lagos y su homólogo ecuatoriano, Gustavo Noboa, en el Palacio de Carondelet.

Ricardo Lagos, quien fue declarado huésped ilustre de Quito y recibió las llaves de la ciudad de manos del alcalde Paco Moncayo, ofreció una rueda de prensa conjunta con el presidente Noboa. En ella, los mandatarios destacaron la necesidad de avanzar en un proceso de integración regional.

Además, los dos jefes de Estado abordaron temas como la posición de los países frente al conflicto armado que vive Colombia y la urgencia de fortalecer el sistema democrático y la economía de la subre-



Lagos camina con Moncayo en la Plaza de la Independencia

gión. En el primero, los dos presidentes ratificaron la tesis de no intervención en el conflicto colombiano; mientras que en el segundo, el presidente chileno aseguró que solamente la aplicación de "políticas fiscales con responsabilidad" permitirá a los países mantener equilibradas a sus economías. (PACH)

► Ecuador y Chile suscribieron cinco convenios de cooperación técnica en las áreas: forestal, turismo, pesca, concesión vial y energía.

► El mandatario chileno se reunió ayer por la tarde con el candidato presidencial de la Izquierda Democrática, Rodrigo Borja.

30-VII-02

30-VII-02

HOY
30-VII-2002

30/7/02

ASDRUBAL



30.7. 2002

► **Los mandatarios ratificaron no intervenir en el conflicto colombiano**

Ecuador y Chile eliminan barreras no arancelarias

Los presidentes de Ecuador, Gustavo Noboa, y de Chile, Ricardo Lagos, acordaron ayer "la eliminación de las restricciones no arancelarias a las importaciones", como una medida de impulso a la integración comercial entre las dos naciones.

Por otro lado, los mandata-

rios ratificaron la tesis de que sus países no intervengan en el conflicto colombiano con las guerrillas.

En su visita a Quito, Ricardo Lagos fue declarado huésped ilustre y hoy será recibido por el Congreso Nacional. (PM).

Más en la 3-A



Lagos es aplaudido por los quiteños

● Chilenos se interesan por la quinua

Camarones, banano, y sobre todo, la quinua fueron los productos con mayor atractivo en la rueda de negocios Ecuador-Chile, que se desarrolló ayer en Quito.

Se contó con la presencia de unos 130 empresarios

chilenos.

Un ambiente festivo donde se exhibieron muestras de productos fue el marco del primer día de la cita, que se extendió hasta el mediodía. (YB)

Más en la 5-A

30. 7. 2002

Ecuador y Chile se integra



GALO PAGUAY / EL COMERCIO

VISTA Los dos países firmaron convenios de importación económica. Las rondas de negocios continúan en Guayaquil.

Los presidentes de Ecuador y Chile suscribieron ayer la declaración conjunta que destaca el fortalecimiento de la cooperación bilateral. Tres áreas destacan: la comercial, de seguridad y de medio ambiente.

Gustavo Noboa y Ricardo La-

gos expresaron su interés de que a futuro se concreten importantes inversiones recíprocas. En tal contexto, ayer hubo en Quito la ronda de negocios entre 112 empresarios chilenos y sus pares ecuatorianos. La actividad empresarial sigue

hoy en Quito (por la tarde) y en Guayaquil (durante la mañana del miércoles).

Al referirse al comercio con Colombia, Noboa y La Cordero mencionaron que es un mercado que debe ser resuelto. PÁGS. 10 y 11.

EL COMERCIO
30-VII-2002
30-VII-2002

El periódico "El Comercio" Redacción: Los Ríos, Calle Bolívar y Calle San Gregorio, Tel. 2579 999. Correo: post@comercio.com.ec

Ecuador y Chile fortalecen sus relaciones bilaterales

VISITA Gustavo Noboa y Ricardo Lagos suscribieron una declaración conjunta. Buscan inversiones recíprocas en minería, agroindustria, textiles y comercio.

Los presidentes de Ecuador, Gustavo Noboa, y de Chile, Ricardo Lagos, expresaron su preocupación por el conflicto colombiano. Fue en la declaración conjunta, que suscribieron ayer, en el marco de la visita de Estado de dos días del Mandatario de ese país.

Los dos jefes de Estado, en el documento de 43 puntos, expresaron su solidaridad con el pueblo y Gobierno colombianos por ese conflicto. Al mismo tiempo dijeron apoyar las iniciativas emprendidas por ese país para la búsqueda de una solución pacífica al conflicto.

Sobre este punto, el presidente Noboa, en la rueda de prensa conjunta con Lagos, luego de la firma de esa declaración, reiteró que Ecuador tiene que proteger sus fronteras y a sus habitantes. "Cualquier persona que pase la frontera, armado o uniformado, Ecuador le va a responder con una sola voz, con bala". Agregó que Colombia tiene que resolver su problema interno.

Noboa afirmó que en Ecuador no hay terrorismo y que así lo reconoce el Departamento de Estado de Estados Unidos.

A su turno, Ricardo Lagos indicó que la violencia en Colombia es un tema de ese país y que no está en cuestión la intervención de terceros países en un conflicto interno.

En otra parte de la declaración, los presidentes concordaron que tras la Cumbre de Sudamérica, que se realizó en Guayaquil, el 27 y 28 de este mes, se han dado pasos importantes para la ampliación y el fortalecimiento de la infraestructura y seguridad energética regional. Asimismo des-



García/Prensa/EL COMERCIO

EN EL SALÓN AMARILLO • Los presidentes Ricardo Lagos y Gustavo Noboa suscribieron una declaración conjunta, que destaca la amistad y cooperación entre Chile y Ecuador.

tacaron la creación de la Zona de Paz para América del Sur.

En otra parte expresaron su interés de que en un futuro próximo se concreten importantes inversiones recíprocas y alianzas estratégicas entre empresas de los dos países. El objetivo es fortalecer las relaciones económicas y comerciales, en minería, hidrocarburos, agroindustria, acuicultura, textiles, comercio y servicios.

Durante su visita de dos días, el Presidente chileno fue declarado huésped ilustre de Quito y recibió las llaves de la ciudad, de parte del alcalde Paço Moncayo. Antes de entrar a Carondelet, recorrió el Centro Histórico, donde fue aplaudido por la ciudadanía. Luego de visitar la iglesia de La Compañía, colocó una ofrenda floral en el monumento a los Próceres del 10 de Agosto de 1809.

En la tarde se entrevistó de manera privada con el ex pre-

Cinco convenios se firmaron ayer

Los presidentes de Chile y Ecuador fueron testigos de la firma de los instrumentos de cooperación en diversos campos.

- **Concesiones viales** • El objetivo del documento es contribuir al intercambio de conocimientos y experiencias en el área de las concesiones viales entre los dos países.
- **Cooperación turística** • Con este acuerdo se buscará promover y facilitar la inversión de capitales, así como facilitar las actividades de los prestadores de servicios turísticos de los países.
- **Cooperación pesquera** • Su meta es crear mecanismos

de cooperación e intercambio de información en pesca, así como la colaboración en relaciones institucionales.

■ **Cooperación energética** • Este regula el marco de procedimiento para ejecutar proyectos y actividades de cooperación en este campo.

■ **Cooperación forestal** • Se determinan los lineamientos y condiciones básicas de cooperación para el desarrollo de políticas e instrumentos en el área forestal.

sidente Rodrigo Borja. Luego visitó la Fundación Guayasamin, donde entregó condecoraciones. En la noche asistió a una cena en Carondelet.

Hoy, a las 08:30, desayuna-

rá con empresarios de los dos países y a las 10:00 será recibido en sesión solemne por el Congreso, para recibir otra condecoración. Su retorno a Chile será hacia el mediodía.

Guayaquil

30-7-2002



Yuri Campana / EL UNIVERSO

QUITO.- Constan el mapuche Hilario Huirilef, Marcelino Chumpi, del Codenpe (centro), y Juan Manquel, de Chile.

Reunión de mapuches e indígenas ecuatorianos

QUITO |

Dos delegados mapuches se reunieron ayer con el director ejecutivo del Consejo de Desarrollo de Nacionalidades y Pueblos del Ecuador (Codenpe), Marcelino Chumpi, para intercambiar experiencias.

Hilario Huirilef advirtió a sus "hermanos de Ecuador" sobre las consecuencias "que pueden traer los acuerdos comerciales entre Ecuador y Chile para los pueblos indígenas".

Lo hace -dijo- por la experiencia que los indígenas de su país han tenido en sus re-

laciones con los sectores petrolero y forestal.

Huirilef y Juan Manquel llegaron al país junto con la comitiva que acompaña al presidente Ricardo Lagos en su visita oficial.

Chumpi dio la bienvenida a los delegados y comentó la importancia que han adquirido las nacionalidades indígenas en el Ecuador.

Una muestra de ello, dijo el funcionario, es que los indígenas manejan una entidad pública (el Codenpe), que se preocupa de sus problemas sociales.

Fin de ciclo, fin de reino

AMÉRICA DEL Sur entro en una época de incertidumbres políticas alimentadas por sus crisis internas, la debilidad de sus gobiernos, la exacerbación de sus conflictos o el avance de la izquierda radical, en un contexto de grave recesión.

A esos factores se suma el relegamiento de la región en las prioridades de Estados Unidos después de los atentados del 11 de septiembre, y la percepción del aumento del riesgo de la deuda regional por parte de las agencias calificadoras y de los mercados.

"Vivimos el fin de un ciclo que duró de doce a quince años" y se caracterizó por "una suerte de contrato: América Latina llevaba adelante políticas modernizadoras", señaló el embajador argentino ante la OEA, Rodolfo Gil.

Pero esa etapa "está terminada. Se agotó", añadió.

Entre el Mar Caribe y el Río de la Plata, fin de ciclo es en muchos casos sinónimo de fin de reino.

"Estamos entrando en tiempos muy difíciles, con el regreso de viejos problemas, pero en escala mucho más compleja", afirmó Eva Cardozo, profesora de estudios internacionales en la Universidad Central de Venezuela.

Para la especialista, la región está amenazada por dos "bombas de tiempo":

la de la deuda, "que ahora no sólo es externa sino también interna", y la de la desigualdad y las "aterradoras estadísticas" de pérdidas de empleo.

Argentina, que tuvo que declarar la mayor moratoria de deuda de la historia, adelantó las elecciones seis meses, para tratar de relegitimar a sus desprestigiadas instituciones.

En Perú, el presidente Toledo sufrió un fortísimo desgaste en un año de gobierno, y enfrenta una crisis tras los alzamientos que le obligaron a frenar su programa de privatizaciones.

Venezuela no logra dar vuelta la página del sangriento golpe de Estado que en abril depuso por 48 horas al presidente Hugo Chávez, cuya figura concita odios y adhesiones de igual intensidad.

Colombia espera la asunción del presidente Alvaro Uribe, electo con un programa de firmeza frente a las guerrillas de izquierda, que entre tanto siguen asestando golpes al ejército.

En Brasil, la posibilidad de una victoria del izquierdista Luiz Inacio Lula da Silva en las elecciones de octubre crea gran nerviosismo en los mercados.

El descontento con las políticas de libre mercado también encontró expresión en Bolivia, donde el líder socialista de los cocalleros, el indígena

JORGE SVARTZMAN

Evo Morales, disputará la presidencia con el liberal Gonzalo Sánchez de Lozada.

Ecuador -donde un golpe indígena-militar derrocó en enero de 2000 al presidente Jamil Mahuad- vive horas de agitación social, en espera de los comicios de enero próximo. En 2003 también habrá elecciones en Paraguay, país sumido en una inestabilidad crónica.

En Uruguay, contagiado por la crisis argentina, la degradación de la situación económica provoca tironeos políticos.

Chile parece el país mejor parado, además de ser el que ostenta menores índices de corrupción, otro mal endémico de la región.

"El gran peligro no es Lula o Chávez o el populismo, es la falta de proyecto, es la desunión, es obedecer a las calificadoras de riesgo privadas y públicas como el FMI, es vivir pendientes de lo que dice Estados Unidos y no hacer en conjunto lo que corresponde a una región con los recursos de América Latina", afirma Luis Dallanegra Pedraza, doctor en Ciencias Políticas de la Universidad Nacional de Rosario (Argentina).

"Mientras esto no se revierta, el futuro para la región no existe", añadió el especialista. (AFP)

31-VII-2002

LA HORA

Fecha: 30-VII-2002

30 F. 2002

ECUADOR

MAÑANA, 30 DE JULIO DEL 2002 B3

PRESIDENTE NOBOA 'Si la guerrilla entra, les daremos bala'

El presidente Gustavo Noboa advirtió ayer a los grupos armados colombianos que si ingresan a Ecuador recibirán bala.

ECUADOR TIENE que defender su frontera, sus habitantes, su gente. "A cualquier persona que pase la frontera, armado, uniformado, el Ecuador le responderá con bala", sostuvo el presidente Gustavo Noboa, en el Palacio de Gobierno.

El presidente dio declaraciones en circunstancias en que cumplía varias actividades conjuntamente con su homólogo

de Chile, Ricardo Lagos.

Noboa precisó que las Fuerzas Armadas están dispuestas a defender la frontera y sostuvo que éste es un problema colombiano.

Así mismo aseguró que en Ecuador no hay terroristas, situación que ha sido reconocida por el Departamento de Estado Norteamericano. "Si algún momento



LOS PRESIDENTES Gustavo Noboa, de Ecuador y Ricardo Lagos, de Chile, intercambian documentos después de haber firmado varios acuerdos y tratados, en el Palacio de Gobierno en Quito.

hubiera terrorismo, esa sería una lucha interna", advirtió.

La Base de Manta sirve solo para monitoreo de naves del narcotráfico. Esto último, dijo, fue confirmado hasta el 15 de enero de 2003.

CON CHILE SE BUSCA MEJORAR EL COMERCIO

UN ESPECTRO amplio de intercambio comercial formularon los gobiernos de Chile y Ecuador. Los presidentes Gustavo Noboa y Ricardo Lagos firmaron seis convenios de cooperación y además trataron fórmulas para el mejoramiento del intercambio comercial.

Los convenios rubricados son en materia turística, pesquera, concesiones viales, cooperación en materias energéticas, forestal y general.

Lagos reconoció que Chile es importador del Ecuador en el área energética,

por tanto admitió que el intercambio debe fortalecerse en éste y otros sectores de la producción. "Este es un espaldarazo de confianza de los empresarios chilenos a nuestro país", indicó Noboa.

Más de cien empresarios chilenos permanecieron en estos días en el Ecuador. "En cada una de estas visitas van quedando semillas que se plantan y rinden frutos más tarde", sostuvo Lagos, tras recordar que Chile exporta varias secciones de productos a España tras una visita similar a la que hicieron a Ecuador.

Ricardo Lagos, presidente de Chile, coincidió con el presidente Gustavo Noboa, en que la problemática interna de su país "es eminentemente chilena".

Uno de los riesgos que soporta el Ecuador es la emigración de elementos de la guerrilla colombiana.



QUITO.- El mandatario chileno, Ricardo Lagos, y su esposa Luisa Durán (d), fueron recibidos en la mañana de ayer en el Palacio de Carondelet por el presidente Gustavo Noboa y la primera dama, María Isabel Baquerizo.

Ecuador y Chile tras la unidad comercial

30-VII-2000
 Presidente Ricardo Lagos recibió un recorrido por las calles del centro histórico de Quito.

QUITO
 ADRIAN ACOSTA
 REDACTOR

La visita oficial de dos días que cumple desde ayer al Ecuador el presidente de Chile, Ricardo Lagos, se tradujo en un aporte para el fortalecimiento de las relaciones bilaterales entre los dos países sudamericanos.

Uno de los principales compromisos asumidos entre los presidentes Lagos y Gustavo Noboa fue acelerar la implementación de varios acuerdos hasta septiembre u octubre próximo, destinados a eliminar las restricciones no arancelarias a las importaciones.

Con esto, los mandatarios esperan incrementar el intercambio comercial que actual-

mente supera los 400 millones de dólares anuales.

Ecuador y Chile mantienen vigente desde 1995 un Acuerdo de Complementación Económica (ACE), por el cual se otorgan preferencias arancelarias mutuas que cubren casi la totalidad de los productos de ambas naciones.

En las calles

Como actividad central de su visita Lagos se entrevistó con Noboa, con quien suscribió cinco acuerdos y una declaración conjunta de 43 puntos, destinados a fomentar la cooperación mutua en distintas áreas.

La agenda presidencial de Lagos se inició oficialmente a las 09h00, con una visita al Museo de la Ciudad, en el centro colonial, en donde fue declarado Huésped Ilustre y recibió las Llaves de la Ciudad de manos del alcalde de Quito, Paco Moncayo.

Luego de ese evento, el Mandatario chileno rompió el protocolo y decidió caminar por la estrecha calle García Moreno hasta la Plaza Grande, lo que despertó la curiosidad

de cientos de personas, que se acercaron a saludarlo.

A su paso, rodeado por una decena de granaderos de Tarqui y niños de la escuela República de Chile, Lagos estrechó emocionado las manos de varios ciudadanos.

En su recorrido no resistió la curiosidad por conocer la iglesia de La Compañía, e ingresó para contemplar el altar barroco, en pan de oro, del templo recién restaurado.

Saludos

En la Plaza Grande se agolparon decenas de personas que rodearon el monumento a los Héroes del 10 de Agosto, en donde Lagos depositó una ofrenda floral con los colores de la bandera chilena.

Después de la entrevista bilateral, ambos mandatarios concedieron una rueda de prensa conjunta.

Al hablar del conflicto colombiano, tanto Gustavo Noboa como Ricardo Lagos ratiificaron su apoyo a una solución pacífica en ese país, sin la intervención internacional. También destacaron las buenas relaciones.

ACUERDOS

GASTO MILITAR. Dentro de la declaración de 43 puntos, Chile y Ecuador se comprometen a respaldar la homologación de gastos militares.

TURISMO. En el área turística habrá una mutua cooperación, que está destinada a facilitar y promover la inversión de capitales en los sectores turísticos.

PESCA. Se disponen mecanismos de cooperación e intercambio de información entre el Centro de Capacitación e Investigación Bionáutica de Chile y el ministerio de Comercio Exterior ecuatoriano.

CONCESIONES VIALES. Intercambio de conocimientos y experiencias entre los ministerios de Obras Públicas de ambos países.

COOPERACIÓN ENERGÉTICA. Ejecución y planeamiento de proyectos conjuntos entre los ministerios de Energía.

COOPERACIÓN FORESTAL. Determinar lineamientos y condiciones de desarrollo en diversos campos entre los ministerios de Ambiente.

EXPRESO
30-4-2002

30. 4. 2002

Chilenos buscan alianzas en el Ecuador

Una disminución del 85% en las importaciones de petróleo ecuatoriano y la restricción del consumo interno de Chile, a lo que se suman las devaluaciones de la región, fueron las principales causas para que la balanza comercial deje un saldo negativo para el país.

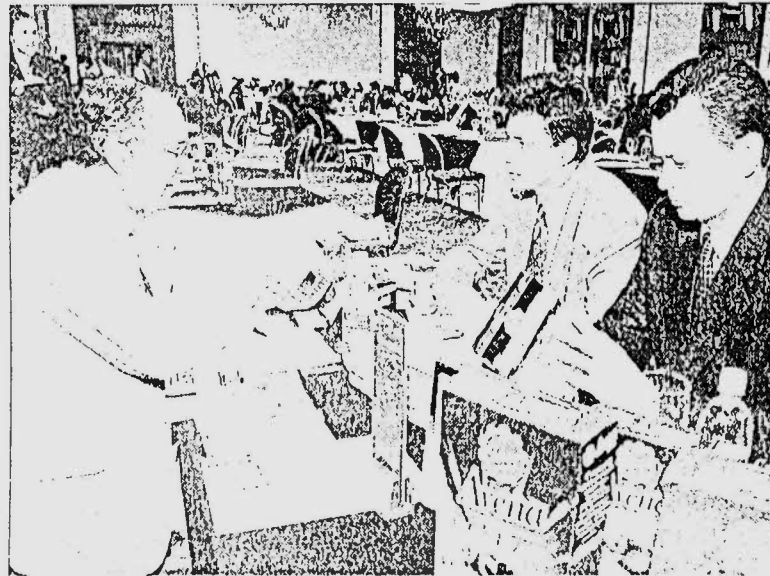
“La salida está en establecer alianzas”, dice el director comercial en Chile, Tomás Peribonio, quien participó en la ronda de negocios realizada ayer entre empresarios de ambos países.

Para él la estrategia no es captar el mercado del sur, sino establecer lazos comerciales a nivel privado para incrementar la oferta exportable.

“Los países de América Latina tienen un consumo limitado, pero son importantes socios complementarios para encontrar mercados nuevos. En este caso hay que aprovechar la experiencia comercial de Chile de más de 30 años”, dijo.

Explicó que existen iniciativas de complementación que han tenido éxito y que hay dos proyectos en marcha, uno para enviar mango a Italia y otro para vender atún a Cuba a través de las comercializadoras chilenas”.

Los empresarios que llegaron



Con la ronda de negocios se mejorará la relación comercial.

con el presidente Lagos quieren captar productos ecuatorianos de gran demanda, pues Ecuador provee a Chile del 99% del camaron que importa; del 99% de banano; del 72% de palmito y del 72% de rosas.

Jorge Smith, director gerente de Engel (importadora de atún, palmito y pina) llegó en busca de más productos. Uno tras otro los delegados de las firmas nacionales llenaron de pro-

puestas las carpetas de los compradores chilenos.

En el grupo estaba Heriberto Sanhueza, gerente de exportaciones de la molinera San Cristóbal, de Santiago, quien mostró sus ejemplares de avena, gelatina y flan y salió satisfecho.

Lo mismo sucedió con José Alarcón, ejecutivo de Ayapal, una compañía que importa 500 mil cajas de banano ecuatoriano desde hace cuatro años.

EL DÍA

LOS CONVENIOS. El presidente Gustavo Noboa y su homólogo chileno Ricardo Lagos firmaron ayer cinco convenios de cooperación, en materia turística, pesquera, concesiones viales, forestación y energía eléctrica.

HUÉSPED ILUSTRE. El presidente Ricardo Lagos recibió ayer las llaves de la ciudad y fue declarado huésped ilustre por el alcalde de Quito Paco Moncayo.

CAMINATA POR CENTRO HISTÓRICO
El mandatario chileno caminó ayer desde el museo de Quito hasta la Plaza de la Independencia, en donde colocó una ofrenda floral. En su recorrido recibió saludos y aplausos.

REUNIÓN CON RODRIGO BORJA.
Lagos conversó en la tarde de ayer con el ex jefe de Estado y actual candidato presidencial Rodrigo Borja.

EN LA CAPILLA DEL HOMBRE. Al término de la tarde, el mandatario chileno asistió a la ceremonia de inauguración de la Capilla del Hombre, en la casa del desaparecido pintor Oswaldo Guayasamín.

Chilenos se vendieron bien en el Ecuador

Chile vino a promocionar su país. 90% de los empresarios visitantes era exportador.

QUITO |
PATRICIA SANDOVAL
REDACTORA

Los 112 empresarios chilenos que visitaron el país y que acompañaron al presidente Ricardo Lagos, y los 300 empresarios ecuatorianos interesados en ese mercado sudamericano tuvieron un total de 1.000 citas de negocios durante el encuentro que se desarrolló en Quito.

Tomás Bunster, delegado de ProChile, organismo encargado de concertar las citas, aseguró que el 90% de los empresarios chilenos quedó satisfecho con los resultados.

Ayer, el grupo viajó antes del mediodía a Guayaquil para iniciar una serie de contactos con empresarios del Puerto, pese a que su partida estaba prevista.

Ricardo Estrada, presidente de la ecuatoriana Corporación de Promoción para las Exportaciones e Inversiones (Corpei), evaluó el encuentro con una frase: "Chile vino a vender su país". El 90% de los empresarios extranjeros se dedica a exportar. "Los resultados estarán orientados, en su mayoría, a mejorar las ventas de Chile en Ecuador y no viceversa", comentó Estrada.

La Corpei logró, sin embargo, la participación de diez empresas importadoras interesadas en comprar atún, flores, piña, palmito, entre otros productos ecuatorianos. Los ejecutivos nacionales vieron propicia la rueda de negocios para establecer los primeros contactos de posibles alianzas estratégicas.

Por ejemplo, los chilenos ropusieron al Ecuador ingresar al mercado asiático. Mientan Chile anunció la posi-



Yuri Campana / EL UNIVERSO

■ QUITO.- Heriberto Sahueza (i), de Molinera San Cristóbal de Chile, y Máximo Reyes, del Grupo Moderna de Ecuador, durante la rueda de negocios bilateral.

de la Cámara de Industrias de Pichincha, manifestó que la visita chilena ha sido aleccionadora. Resaltó las cifras exhibidas por el presidente Lagos, quien indicó que hace 22 años Ecuador mantenía un comercio exterior por 4.000 millones de dólares mientras Chile bordeaba los 7.000 millones.

Ecuador ha alcanzado una cifra de 7.500 millones de dólares y Chile, los 56.000 millo-

nes de dólares. "Chile -añadió Pinto- ha duplicado en diez años su Producto Interno Bruto (PIB), ha hecho algo muy bien".

Ayer, durante el desayuno que mantuvieron los empresarios de ambos países, Lagos habló sobre la necesidad de acuerdos entre los sectores Ejecutivo, Legislativo y empresarial para obtener éxitos comerciales.

Noboa criticó 'pasividad' de los empresarios

El presidente Gustavo Noboa criticó ayer a los empresarios ecuatorianos por su poca participación en la solución de los problemas que enfrenta el país.

En el discurso que ofreció en el desayuno de trabajo que tuvieron empresarios ecuatorianos y chilenos, Noboa señaló que es necesario el involucramiento de todos en los temas nacionales. Los empresarios, indicó, se han limitado a quejarse de los problemas "desde el balcón, a la expectativa de lo que hace la clase política". El Mandatario pidió que ese sector se involucre en el campo político. "¿Por qué los empresarios no pueden proponer, en un momento determinado, a un grupo de personas ser candidatos, tener diputados; ser ciudadanos empresarios diputados?".

"No podemos ser espectadores", insistió, "mojémonos el

CHILENAS

AYER, en el hotel Hilton Colón de Guayaquil se realizó desde las 15h30 una nueva rueda de negocios entre empresarios chilenos y guayaquileños.

SEGÚN FUENTES de la Corpei, una delegación integrada por representantes gremiales de Ecuador y Chile visitará hoy la Zona Franca de Guayaquil (Zofragua) para realizar un recorrido de 09h00 a 14h00.

LA FIRMA nacional Expropalm logró un acuerdo de exportación de palmito enlatado con la chilena Comercial F.H. Engel.

LA CORPEI también informó que la compañía Adelco -que maneja una gran cadena de supermercados de Chile- concretó negocios con exportadoras de mango, banano, piña y limón.

LA EMPRESA Sipia de Ecuador tuvo contactos positivos con F.H. Engel y Adelco, para enviar muestras de palmito.

LA CORPORACIÓN de Agricultura de Campesinos de Chile logró negociar con la

HOY
28-VII-2002

► **El mandatario chileno** viaja hoy a la capital para cumplir una apretada agenda



Lagos, cuando recibía las llaves de la ciudad

Ricardo Lagos inicia una visita oficial a Ecuador

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, visita desde ayer Punta Blanca, península de Santa Elena, acompañado del presidente ecuatoriano Gustavo Noboa.

En ese balneario, en donde reside temporalmente los fines de semana el presidente Noboa, fue visitado también por el mandatario argentino

Eduardo Duhalde, que cumple actividades particulares. Anoche, Lagos y Noboa visitaron las instalaciones del Malecón 2000.

Mañana, ambos viajarán a Quito, a las 17:00 desde el aeropuerto de Salinas, pues el jefe de Estado chileno empieza una visita oficial al Ecuador de dos días. (AM)

28-VII-2002

28-7 2002



Presidente
de Chile
llega hoy a Quito

Presidente de Chile llega hoy a Quito

El arribo está previsto a las 17h00 a la Base Aérea junto a empresarios. Permanecerá en la ciudad hasta el 30 de julio.

LA PRIMERA autoridad de Chile, Ricardo Lagos, y su comitiva cumplirán una amplia agenda de actividades entre lunes y martes.

La agenda presidencial de trabajo establece la visita al mandatario, Gustavo Noboa; al Congreso Nacional, a la Fundación Guayasamín y a varios sitios de interés históricos de la ciudad.

Paralelamente, el grupo de empresarios chilenos mantendrán ruedas de negocios con los similares ecuatorianos. Se buscará concretar compromisos en el sector textil, metalúrgico, químico, cue-

ros, entre otros.

El martes cerca del medio día asistirá al Congreso Nacional, donde tiene previsto disertar sobre las relaciones bilaterales entre ambos países. Posteriormente se desplazará a la Base Aérea donde abordará el avión presidencial que lo llevará de regreso a Chile.

Más de un centenar de efectivos policiales y militares tienen instrucciones de precautelar la integridad del mandatario. Por eso la fuerza Pública ha implementado un operativo de seguridad por los lugares que se desplace el jefe de Estado chileno y la comitiva.

El mandatario chileno también participó en la II Cumbre Sudamericana de Presidentes, acto que se cumplió en Guayaquil y al que asistieron los jefes de Estado de doce países de la subregión.

FIRMARÁN CINCO CONVENIOS

Los dos mandatarios, Noboa y Lagos, sostendrán diversas reuniones de trabajo en la perspectiva de potenciar aún más los lazos bilaterales y procederán a la suscrip-



RICARDO LAGOS, presidente de Chile, llega hoy a Quito con un grupo de empresarios para hacer contactos de negocios.

ción de cinco convenios bilaterales de cooperación en el ámbito del turismo, energía, concesiones viales, silvicultura y pesca.

Además suscribirán una declaración conjunta que dará cuenta de los avances de la relación bilateral registrados en el último tiempo, así como los resultados concretos de la visita de estado.

Lagos también se reunirá con la colonia chilena residente en esta ciudad. Este encuentro se llevará a cabo en la Plaza República de Chile el martes 30 de julio, a las 11h30. En este lugar colocará una ofrenda floral en el monumento al libertador Bernardo O'Higgins. **17A**

AGENDA

Le acompañan la canciller, Soledad Alvear; subsecretarios de Obras Públicas y Energía, parlamentarios, dirigentes empresarias y sociales.

El Concejo Metropolitano y el alcalde de Quito, Paco Moncayo, declararán huésped ilustre al Presidente de Chile y le entregarán la llave de la ciudad.

El acto tendrá lugar mañana a las 08:45 en la Iglesia del Musco de la Ciudad. Dirección: Rocafuerte y García Moreno.

-La Hora-

28-7-2002

RETORNA MAÑANA

Presidente chileno visita Quito

El Primer Mandatario chileno cumplirá una apretada agenda que incluye la suscripción de varios convenios, así como reuniones con empresarios de Ecuador y Chile.

ALAS 17H55 arribó a la Base Aérea "Mariscal Sucre" el presidente de Chile Ricardo Lagos. El Primer Mandatario Chileno llegó desde Guayaquil, en un avión de la fuerza aérea chilena, acompañado del presidente ecuatoriano, Gustavo Noboa y de sus respectivas esposas.

A su llegada, Lagos fue recibido con los honores que se le brindan a los mandatarios extranjeros que visitan el país. Cerca de 500 miembros de las fuerzas especiales del ejército ecuatoriano, portando fusiles, rindieron honores al presidente chileno.

Además, personal de la Cancillería de su país, así como autoridades ecuatorianas le dieron la bienvenida.

Los dos mandatarios, Lagos y Noboa, escucharon las notas de los himnos nacionales de los dos países, para luego abandonar la Base Aérea en medio de estrictas medidas de seguridad y sin efectuar ninguna declaración.

APRETADA AGENDA

Lagos comenzará el lunes su agenda oficial, que incluye la colocación de una ofrenda floral en la Plaza de la Independencia, en la capital, junto al palacio presidencial de Carondelet.

Luego se entrevistará con Noboa en el Palacio y ambos suscribirán varios acuerdos, para después ofrecer una rueda de prensa conjunta.

El municipio de Quito declarará a Lagos "Huésped Ilustre" y le entregará las "llaves de la ciudad" en una ceremonia especial.

También asistirá a la Fundación Guayasamín, donde condecorará a cuatro figuras de la cultura ecuatoriana con la Orden al Mérito Docente y Cultural Gabriela Mistral.



RICARDO LAGOS, presidente de Chile y Gustavo Noboa, reciben los honores por parte de miembros de las fuerzas especiales ecuatorianas.

El gobernante chileno acudirá mañana a una reunión con empresarios de los dos países dirigida a fortalecer el intercambio y efectuar negocios directos, y ese mismo día retornará a Chile.

En este sentido se tiene previsto firmar cinco convenios bilaterales de

La delegación chilena está compuesta, además, por la primera dama Luisa Durán, la canciller Soledad Alvear, colaboradores de Energía y Obras Públicas, parlamentarios y unos 120 empresarios.

El Primer Mandatario chileno llegó además acompañado de la canciller, Soledad Alvear. En la Base Aérea lo recibió el Embajador de su país, Ricardo Asenjo Zegers.

Rodrigo Borja se reunirá hoy con Lagos. La cita entre estas dos personalidades que mantienen una antigua amistad, se realizará a las 15:30, en el Swissotel, en Quito.

Este lunes visitará la Fundación Guayasamín, donde impondrá al escritor Raúl Pérez Torres, presidente de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, la Condecoración "Gabriela Mistral", en honor a su trabajo intelectual y a la trayectoria de excelencia al servicio de la Cultura y las Letras del Ecuador.

cooperación relacionados con el turismo, energía, vialidad, silvicultura y pesca. Además se suscribirá una declaración conjunta relacionada con los avances de la cooperación bilateral en los últimos años.

EL COMERCIO
29-11-2002

Presidente de Chile en visita oficial desde hoy

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, comienza hoy una visita oficial de dos días, después que permaneció desde el sábado en la residencia del presidente Gustavo Noboa, en Punta Blanca, en la Península de Santa Elena.

Mientras el mandatario de Argentina, Eduardo Duhalde, quien pasó en Salinas, retornó ayer en la tarde a su país.

Ambos cenaron y almorzaron en la casa de Noboa, el sábado y el domingo, respectivamente.

La declaración de "Consenso de Guayaquil", que firmaron los países sudamericanos en la cumbre presidencial, ahora tiene que concretarse.

Uno de esos puntos es acelerar hasta fines de año las negociaciones para confor-

mar un solo bloque regional. Servirá para fortalecer una posición común para el proceso del Área de Libre Comercio de las Américas (Alca). Además, concretar los 120 proyectos que se identificaron para avanzar en la Integración de Infraestructura Regional de América del Sur (Iirsa).

MÁS EN PÁGINAS 3A Y 4A

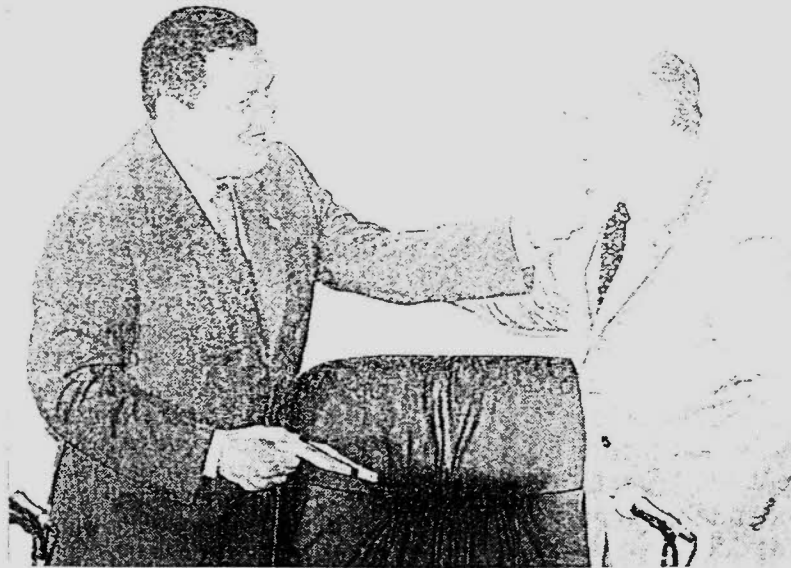
Diario 'El Universo' 29/07/02.

EXPRESO

Guayaquil, 28-VII-2002

28-7-2002

ALFREDO PIEDRAHITA EXPRESO



El presidente chileno elogia la decisión de Estados Unidos.

RICARDO LAGOS APLAUDE

Sudamérica, cuyos presidentes celebraron la segunda Cumbre en el puerto de Guayaquil, se mostró complacida por la aprobación del "fast track" por parte de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, el cual otorga a la Casa Blanca mayores poderes para negociar acuerdos comerciales.

Al concluir el cónclave, el presidente de Chile, Ricardo Lagos, dijo en una conferencia de prensa que hay que resaltar el hecho positivo de cómo se involucró el presidente estadounidense, George Bush para lograr la aproba-

ción de la Autoridad de Promoción Comercial (APC, antiguo "fast track").

Anotó que es muy temprano para hacer una evaluación sobre el contenido de la APC, pues es un documento de más de 300 páginas.

"Sin embargo, los primeros elementos que emergen son positivos", dijo Lagos.

El mandatario señaló que en el ALCA (Área de Libre Comercio de las Américas) van a surgir temas como la propiedad intelectual o el sida, agrícolas, laborales y muchos otros que requieren que actuemos con una posición común.

EXPRESO

Guayaquil, 28-VII-2002

28-7-2002

EXPRESO DE GUAYAQUIL • DOMINGO, 28 DE JULIO DEL 2002

ALFREDO PIEDRAHITA EXPRESO



HOY
27-VIII-2002

► Las primeras damas tendrán su propia cita para discutir varios asuntos



Las esposas de los mandatarios, en el vestíbulo del hotel

Una cumbre paralela se realiza en el noveno piso

Las esposas de tres de los mandatarios asistentes a la II Reunión de Presidentes de América del Sur que llegaron a Guayaquil llevaron una agenda parcialmente independiente a la de sus esposos. La anfitriona, Isabel Baquerizo de Noboa, recibió a sus similares, la argentina Hilda González, y Luisa Durán, de Chile, con quienes se

reunió para trabajar en el plan de acción de la Décima Conferencia de Esposas de Jefes de Estado de las Américas, que se realizó en el noveno piso del hotel.

Hoy planean visitar el albergue 'Nuestros Hijos', de la Fundación salesiana Padre Amador y el Programa de Chicos de la calle de Durán y Yaguachi. (SCQ)

24 f 2002

El más crítico de la Cumbre

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, fue uno de los más críticos en la Cumbre suramericana y parco con la prensa.

En una de las declaraciones criticó a los organismos internacionales de crédito por ponerles trabas a los países latinoamericanos que requieren ayuda.

"Creo que eso va a traer como resultado un cuestionamiento de la forma como esos países hoy están actuando", afirmó el mandatario chileno, en la única rueda de prensa que ofreció.

"Creo que es muy difícil que esos organismos puedan seguir funcionando dando recetas de tipo genérico sin considerar las especificaciones de cada país", dijo.

"Hay también que establecer cuál es el acceso que tiene la región a ese financiamiento", dijo al indicar que los países comprometidos deben mirar hacia otros horizontes en busca del dinero.





Carlos Barros / EL UNIVERSO

■ SAN PABLO, Guayas.- El presidente de Chile, Ricardo Lagos, disfrutó del día soleado en la piscina de la residencia del presidente ecuatoriano Gustavo Noboa, en Punta Blanca.

Lagos y Duhalde pasaron en la playa

SAN PABLO, GUAYAS
YOLANDA PINCAY
REDACTORA

Del ajetreo de dos días de cumbre presidencial a un día soleado junto al mar. Ese cambio sintieron ayer los mandatarios de Chile, Ricardo Lagos, y de Argentina, Eduardo Duhalde, quienes disfrutaron del paisaje peninsular.

Lagos se hospedó con su esposa, desde la tarde del sábado, en la casa del presidente Gustavo Noboa, en Punta Blanca.

Bajo estrictas medidas de seguridad llegaron a las 17h30 a la Base Aérea de Salinas a bordo del avión presidencial de Chile. Posteriormente se trasladaron en un helicóptero Puma hasta el helipuerto del hotel Resort Punta Centinela Yacht Club, en la vía Santa Elena-San Pablo. De allí se dirigieron por tierra hasta la residencia de

hasta la tarde de ayer, en que viajaron a Quito, para una visita oficial a partir de hoy.

El Mandatario argentino y su señora llegaron a un domicilio de la Base Naval de Salinas. Pero ambos presidentes se juntaron, la noche del sábado, en la residencia de Noboa para una cena que se extendió hasta la madrugada.

Ayer, durante la mañana, se observó a Lagos disfrutar del sol junto a la piscina. Minutos antes su anfitrión revisó los trabajos de adecuación a un costado de la casa. Y desde el mediodía llegaron funcionarios cercanos a Noboa. Se vio entrar a los ministros de Gobierno, Rodolfo Barniol; Economía, Francisco Arosemena; Ambiente, Lourdes Luque; y los secretarios de Comunicación, Óscar Zuloaga, y de la Administración, Marcelo Santos,

BAJO EL SOL

EL PRESIDENTE de Argentina, Eduardo Duhalde, salió a pescar en la mañana en un yate privado bajo la vigilancia de la fuerza naval. Después almorzó en la casa de Noboa.

EL DIRECTOR de comunicaciones de la comitiva argentina, Julio López, informó que el avión presidencial argentino debía recoger a Duhalde en la noche en Salinas. Posteriormente, haría escala técnica en Guayaquil para retornar a su país. Aunque en la base aérea no se confirmó la información.

LA ESPOSA del mandatario argentino, Hilda González, disfrutó de un paseo por el malecón de Salinas, durante la mañana de ayer.

PARTE DE la comitiva chilena que acompaña al mandatario Ricardo Lagos, se hospedó en el

EX-111-2232

28-1-2002

Lagos y Duhalde descansan en la playa

Los presidentes de Chile, Ricardo Lagos y de Argentina, Eduardo Duhalde, viajaron ayer a la Península de Santa Elena para descansar hasta hoy, en que el primero viaja a Quito para iniciar una visita oficial de 2 días y el segundo regresa a su país.

Lagos salió en su avión a las 17:00, desde la Base Aérea Simón Bolívar, con rumbo a Salinas, en donde lo esperaban agentes de seguridad de avanzada para trasladarlo a la casa de Gustavo Noboa en Punta Blanca, y luego al club privado Punta Centinela.

El presidente Duhalde prefirió ir por vía terrestre a la Península y no asistir a la ceremonia de entrega de las llaves de la ciudad que estaba programada para el mediodía en la Plaza de la Integración (antes llamada Mercado Sur).

El jefe de Estado salió del hotel Hilton Colón a las 11:30 y llegó a Punta Centinela cuando se acercaban las 14:00, en medio de un impresionante operativo de seguridad.

Gustavo Noboa tiene previsto reunirse en privado con ambos mandatarios hoy.

Los jefes Estado buscan un descanso en la playa.

Según fuentes cercanas a Carondelet, el encuentro será en la casa playera del mandatario ecuatoriano, en Punta Blanca.

Duhalde regresará hoy en la tarde a Guayaquil, también vía terrestre, para a las 23:00 retornar a su nación.

Lagos, en cambio, volará a Quito para iniciar una visita oficial que terminará el martes, por la tarde.

La hora del retorno a Santiago de Chile aún no ha sido confirmada por la Cancillería. RTG



Francisco Panagó / EL UNIVERSO

El mandatario chileno, Ricardo Lagos, muestra la llave de la ciudad que recibió ayer, en el Parque de la Integración Malecón 2000, de parte del alcalde Jaime Nebot, luego de la clausura de la Cumbre de Presidentes de Suramérica.

'Guayaquil, posibilidad para hablar de América'

Presidente de Chile, Ricardo Lagos, destacó rol histórico de la ciudad en la proyección unitaria de Sudamérica.

En medio del entusiasmo ciudadano y la satisfacción de mandatarios y autoridades, ayer culminó, en esta ciudad, la Segunda Cumbre de Presidentes de América del Sur, en la que los países de la región ratificaron la convicción de que su desarrollo depende de una mayor integración física.

En la ceremonia, donde se entregó las llaves de la ciudad a los ilustres invitados, desarrollado en la nueva Plaza de la Integración, el alcalde de Guayaquil, Jaime Nebot, instó a la unidad suramericana para salir adelante como un bloque de países

"que hace más de 150 años conquistaron la libertad política y ahora deben conquistar la libertad económica".

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, destacó el rol histórico de esta ciudad en el abrazo de los libertadores Bolívar y San Martín, y dijo que ahora, como en aquellos legendarios momentos, "Guayaquil es posibilidad para hablar de América".

Durante el encuentro, los jefes de Estado enviaron un mensaje a las naciones desarrolladas y a los organismos financieros internacionales por un trato más justo.

CONCLUSIONES

Integración: Impulsar la creación de un espacio común sudamericano, incluyendo a Guyana y Surinam, para fomentar el desarrollo y la conexión vial de los océanos Pacífico Atlántico a través del río Amazonas y sus ramales.

Democracia: Fortalecer la democracia, los derechos humanos, la seguridad y la lucha contra el terrorismo, el narcotráfico y la corrupción. Buscar la posibilidad de crear un fondo humanitario internacional para enfrentar la pobreza.

Paz: Declarar zona de paz y cooperación a América del Sur. Proscribir el uso de la fuerza y la posesión de armas tóxicas o nucleares. Reconocer los esfuerzos de Colombia para la defensa de la democracia en medio de una situación de violencia.

CAN-Mercosur: Motivar que las negociaciones entre la Comunidad Andina de Naciones y el Mercosur concluyan el 2002 para fortalecer la capacidad negociadora con otros procesos, particularmente con el Alca.

Amazonia: Brasil, Colombia, Ecuador y Perú suscribieron una declaración sobre cooperación para impulsar el desarrollo armónico y sustentable de sus pueblos, en especial de los indígenas de las cuencas amazónicas.

Financiamiento: El presidente de Perú, Alejandro Toledo, propuso la creación de un fondo de solidaridad financiera, similar al Plan Marshall, para la defensa de la democracia y la gobernabilidad en América.

ÉTICA

elniverson.com

Lagos inicia visita oficial al Ecuador

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, y una delegación gubernamental y empresarial, iniciarán a partir de hoy una visita oficial de dos días en el Ecuador.

El mandatario arriba hoy a la base aérea del aeropuerto Mariscal Sucre, a las 17h30.

El mandatario chileno estará acompañado por su esposa Luisa Durán, la canciller Soledad Alvear, los subsecretarios de Obras Públicas y Energía, parlamentarios, dirigentes empresariales, sociales e indígenas.

Los 112 empresarios chilenos que llegan con Lagos participarán desde mañana en una rueda de negocios bilateral que abarcará a Quito y Guayaquil. La cita está coordinada por las oficinas de Promoción de Exportaciones e Inversiones de ambos países, Prochile y Corpei, y las cámaras de Comercio.

La agenda del presidente chileno se iniciará mañana, a las 9h00, en el Museo de la Ciudad, donde el Alcalde de Quito entregará al visitante

las llaves de la ciudad. Luego en el Palacio de Gobierno, Lagos y Noboa suscribirán cinco convenios de cooperación en turismo, energía, concesiones viales, silvicultura y pesca, y una declaración conjunta.

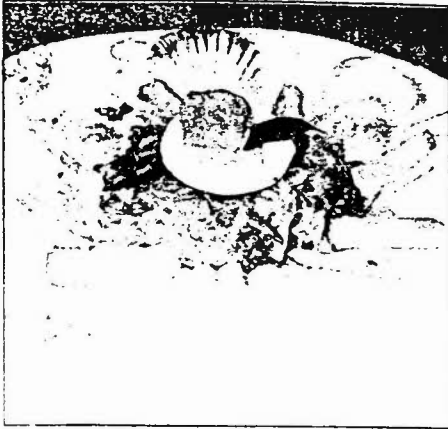
En la Fundación Guayasamín, Lagos condecorará en la tarde a cinco artistas e intelectuales ecuatorianos con la Orden al Mérito Docente y Cultural Gabriela Mistral.

El martes en la mañana desayunará con empresarios. Luego de acudir a una sesión solemne que el Congreso desarrollará en su honor y de reunirse con la colonia chilena residente en Ecuador, retornará a su país.

La visita permitirá evaluar los avances del Acuerdo de Complementación Económica suscrito por Ecuador y Chile en 1995. El convenio establece una preferencia arancelaria recíproca del 100% para el 96% de todo el universo de partidas. El comercio bilateral en el 2001 alcanzó 354 millones de dólares.

LA HORA

27-VII-2002



Hoy, guisado de
dos regiones

QUITO

SÁBADO, 27 DE JULIO DEL 2002

36 PÁGINAS \$. 0.25 Cts.

LA HORA

<http://www.lahora.com.ec> - Miembro de la S.I.P. Miembro de la A.E.D.E.P.: <http://www.aedep.com>

MÁS CRÍTICAS AL PROTECCIONISMO

Cumbre defiende bloques regionales



JUAN JACOBO VELASCO

Gobernabilidad a la chilena

Es extraño para un ecuatoriano estudiar ciencia política en Chile. Extraño, por decir lo menos, porque mientras las cosas se perciben como en franco estado de eclosión en el resto del continente, comenzando por nuestro país, acá, más bien que mal, las instituciones funcionan, la corrupción es mínima, y el Gobierno tiene un respaldo solo comparable con el de los países del primer mundo. En ese marco se hace ciencia social, y de la buena. ¿Es esta una 'Isla de la Fantasía', forjada a sangre y fuego por diecisiete años de dictadura y un modelo económico exitoso?

Las afirmaciones son generalmente muy reduccionistas cuando se habla de 'los logros' de Pinochet y se resaltan las bondades de una dictadura para hacer gobernable a un país y enrumbarlo hacia el primer mundo. Por lo que tengo entendido, esta es la única experiencia de un régimen autoritario 'exitoso' en lo económico. Es incluso muy sui géneris este caso, porque el poder y sus frutos monetarios bien pudieron haber engolosinado a los militares, corrompiendo a la institución por entero, como ha ocurrido en casos emblemáticos como el paraguayo, cosa que, salvo excepciones, no aconteció acá.

Por otra parte, no existe una mala imagen de lo político que no estuviera matizada por la misma crisis de representatividad que experimenta la sociedad mundial al tenor de la globalización. Esto tiene que ver con la forma de hacer política en Chile, en donde los aparatos partidarios funcionan, en donde los políticos lo son de profesión, en donde existe un compromiso ideológico, que no se origina solo de la fractura que supuso la dictadura, sino de una historia larga, en donde decenas de años de tradición republicana moldearon las formas y los fondos políticos. En ese contexto, uno de los éxitos de la transición radica en el reaprendizaje casi instantáneo de dicha tradición.

Chile ha sido uno de los países más ideologizados del continente. ¿Cómo gobernar algo que aparentemente es irreconciliable e implausible? La ideologización tiene algo bueno que es el compromiso, que deviene en la previsibilidad. A la hora de cerrar filas, tanto los políticos, como los partidos y sus simpatizantes, tienen posturas más bien monolíticas. Esto confiere a sus líderes y a las transacciones que realizan, un espíritu fiable, radicalmente mayor al que se observa en otros países. Y como la tradición señala que finalmente los partidos deben pactar, dichos pactos, una vez alcanzados, tienen espíritu de ley.

Si a estos componentes se suman una tradición legalista culturalmente enraizada y el compromiso tácito de preservar el espacio de desarrollo económico a como dé lugar, uno puede darse cuenta de que la gobernabilidad chilena radica en una amalgama de arreglos institucionales en las diferentes esferas sociales y en el deseo de sus

2001
11

► **El mandatario ha estado vinculado a la docencia**

El hombre que llamó a vencer el miedo

Algunos meses después del golpe militar de Chile, en 1973, Ricardo Lagos, viaja con su familia a Buenos Aires donde ejerce el cargo de secretario General de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales. Veintiséis años después, fue elegido por el pueblo presidente de la República.

Este visitante de Guayaquil tiene 64 años, padre de cinco hijos y abuelo de cuatro nietos. A los 18 años ingresó a la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, donde es elegido presidente del centro de alumnos. Es doctor en Economía en Estados Unidos. Desde 1987 hasta octubre de 1988, Lagos recorrió Chile llamando a vencer el miedo, inscribirse en los registros electorales y votar por la opción No en el mítico plebiscito del 5 de octubre de 1988.

En marzo de 1990, una vez recuperada la democracia, es nombrado ministro de Educación por el ex presidente Patricio Aylwin, luego fue ministro de Obras Públicas. En diciembre de 1999 gana la presidencia de Chile y el 16 de enero de 2000 asume el Gobierno. (AM)

● AP



Quito

ENCUENTROS

Lagos abrazó a sus compatriotas en Quito

QUITO |

Un cálido y colorido recibimiento ofreció la colonia chilena a su presidente, Ricardo Lagos, en un encuentro que mantuvieron ayer, en el parque República de Chile, al norte de la ciudad.

Más de 200 chilenos, con pancartas y banderas chilenas (rojo, azul y blanco), estuvieron al mediodía en la plaza y esperaban ansiosos saludar a su Mandatario.

Lagos llegó acompañado de su esposa, Luisa Durán, y de la canciller, María Soledad Alvear, en medio de estrictas medidas de seguridad.

El gobernante caminó sobre una alfombra roja, escoltado por granaderos de Tarqui, para colocar flores junto al monumento al libertador

Bernardo O'Higgins.

Un emocionado Lagos dijo que su gobierno elabora leyes que permitan votar a los residentes en el exterior y que faculte a los hijos de chilenos mantener la nacionalidad de sus padres.

Muchos se tomaron fotos con él. "A los chilenos que viven en este país -dijo convencido Omar Toledo, presidente de la Asociación de Residentes en el Ecuador-, "nos complace la gestión de Lagos en favor de la colonia".

Más de 30.000 chilenos residen aquí dedicados al comercio y la industria, o laboran en empresas privadas.

Finalizado el acto, Lagos se trasladó a la Base Aérea Mariscal Sucre para retornar a su país.



Yuri Campaña / EL UNIVERSO

QUITO.-El presidente Ricardo Lagos (c) y su esposa Luisa saludan a la colonia chilena en el parque República de Chile.

Presidente propuso una agenda social

QUITO |

El presidente chileno, Ricardo Lagos, propuso ayer la elaboración de una agenda social internacional como mecanismo para enfrentar la globalización. El mandatario habló ante unos 400 asistentes a la sesión solemne, que el Congreso organizó en su honor, a las 10h30.

Lagos recibió la condecoración "General Eloy Alfaro" en presencia de diputados e invitados especiales.

En su discurso, llamó al fortalecimiento de la democracia en América Latina y planteó una agenda social común elaborada según las necesidades de los ciudadanos de bajos recursos económicos.

Dicha agenda -sostuvo- puede impulsarse mediante iniciativas multilaterales, a escala regional o mundial.

Añadió que las "soluciones deben ser globales a problemas también globales", como la lucha contra el terrorismo, la construcción de un mundo más seguro, la vigencia de los derechos humanos y la democracia. Los parlamentos, dijo el mandatario, son parte fundamental en la construcción de la política exterior.

El presidente del Congreso, José Cordero, propuso recuperar la autonomía de los países en desarrollo frente a las decisiones que se toman en los escritorios de los grandes centros de poder económico.

OPINION

Culpas propias y ajenas

A l concluir la Cumbre de Presidentes de América del Sur, los mandatarios urgieron a los países a redefinir la política de subsidios, el proteccionismo y las salvaguardas: los productos de las economías deprimidas requieren acceder a los grandes mercados.

Sin embargo, en la ciudad de Guayaquil, algunos mandatarios asumieron también una actitud crítica para reconocer errores propios. Una arraigada tendencia es buscar solo culpables afuera. Incluso ciertos voceros oficiales exhiben un ingenuo e inflado radicalismo verbal para condenar política estadounidense a los organismos multilaterales de crédito, la globalización y el sistema neoliberal, pero muestran poca disposición a asumir sus propias faltas. Pocas ocasiones mencionan la corrupción, la inestabilidad política, la debilidad de las instituciones democráticas, la escasa participación ciudadana y la distribución desequilibrada e injusta de la riqueza.

Los países de América Latina que salen mejor librados de la grave crisis que afecta a la mayoría de la región son los que se han esforzado por crear estabilidad política e institucional, mejorar la democracia, combatir la corrupción y procurar una distribución más equitativa de la renta.

En esa dirección se ha encarrillado Chile, tras la cruenta experiencia de los años de dictadura y Costa Rica que, según señala el último informe del PNUD, ha conseguido, gracias a la estabilidad democrática, apreciables logros en el desarrollo humano de su po

28-VII-2002

Visita del presidente de Chile a Ecuador

EL INVITADO DE HOY

Testimoniando la solidez de la casi bicentennial relación de amistad y cercanía existente entre Chile y Ecuador, el presidente de Chile, Ricardo Lagos Escobar, llevará a cabo una visita de Estado los días 29 y 30 de julio, accediendo a una invitación que le extendiera el presidente constitucional, Gustavo Noboa Bejarano.

En su visita a la República del Ecuador, el presidente Lagos es acompañado por una delegación oficial del más alto nivel, integrada, entre otros secretarios de Estado, por la ministra de Relaciones Exteriores, María Soledad Alvear Valenzuela, parlamentarios, empresarios y dirigentes sociales e indígenas. La delegación que acompaña al presidente constituye una verdadera representación transversal del espíritu y unidad que animan a Chile, a su Gobierno y a su pueblo que, con esta visita, reconfirma su férrea voluntad por reforzar sus ya estrechos lazos políticos, económico-comerciales y culturales con este hermano país. Los presidentes Ricardo Lagos y Gustavo Noboa suscribirán una Declaración Conjunta, que dará cuenta de los principios y valores compartidos que caracterizan a los idearios de sus respectivos Gobiernos, de sus amplias coincidencias existentes sobre diversos tópicos económicos, multilaterales, regionales y globales, así como de los desafíos y retos que tan cercana y estrecha relación impone a los sectores públicos, como a las comunidades de empresarios y hombres de negocios de ambos países. Consecuentemente, bajo ese espíritu de amistad, cercanía y amplia colaboración, los presidentes de Chile y Ecuador procederán, además, a suscribir cinco instrumentos bilaterales, que facilitarán y ampliarán la ya estrecha red de contactos entre nuestros respectivos países.

En el ámbito comercial, los empresarios y hombres de negocios que en más de un centenar integran la delegación del presidente Lagos, establecerán auspiciosos con-

El Acuerdo ha permitido desgravar el 97% del comercio bilateral, que entre 1991 y 1999 creció en el 87%



Rodrigo Asenjo Zenger*

tactos con sus congéneres ecuatorianos, identificando oportunidades de negocios de mutuo beneficio para uno y otro país. Cabe indicar que los crecientes contactos a nivel de comunidades empresariales binacionales se han visto beneficiados por las condiciones creadas por el Acuerdo de Complementación Económica (ACE N°32), suscrito en 1994, el cual ha permitido desgravar el 97% del comercio bilateral, que entre 1991 y 1999 creció en un espectacular 87%, y que en 2001 totalizó un intercambio de \$354.1 millones; existe un espacio muy amplio para seguir incrementando dicho comercio, toda vez que las ofertas exportables de uno y otro país son en esencia complementarias y no competitivas.

La visita del presidente Lagos se constituirá en una excelente oportunidad para poner nuevamente de manifiesto las históricas coincidencias políticas, culturales y de valores chileno-ecuatorianas, las cuales en su conjunto permitirán continuar la profundización del diálogo político bilateral, incrementar el nivel de entendimiento sobre todo tipo de asuntos de interés bilateral, como asimismo de otros temas de interés común en el plano regional, multilateral y global, con el propósito de optimizar los niveles de coordinación y acción conjunta.

*Embajador de Chile en Ecuador